

Designed by **ROBOTIME**
www.robotime.com
MADE IN CHINA

49.1TGB01.100.E

Rolife

Sakura Tensya

TGB01

EN Assembly Instruction

IT Istruzioni di montaggio

DE Montageanleitung

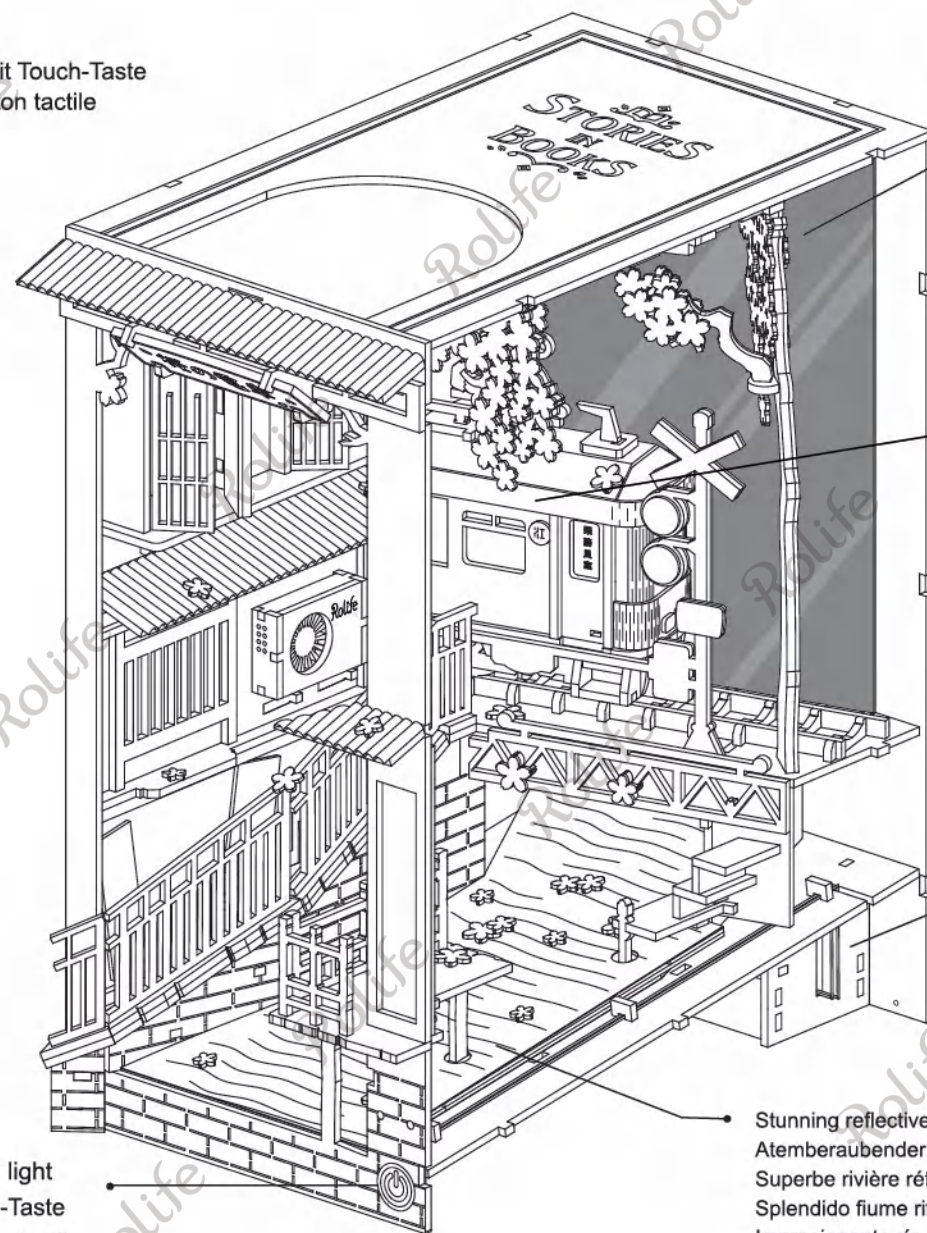
ES Instrucciones de montaje

FR Instructions de montage

Pictures for reference only. Please subject to our existing products.



Equipped with 2 controllable lights
Ausgestattet mit zwei LED-Leuchten mit Touch-Taste
Équipé de deux lampes LED avec bouton tactile
Dotato di 2 luci regolabili
Equipado con 2 luces controlables



Mirror sheet visually deepens space
Spiegelfolie vertieft den Raum optisch
La feuille de miroir approfondit visuellement l'espace
Il foglio a specchio approfondisce visivamente lo spazio
La lámina de espejo profundiza visualmente el espacio

Scaled-down wooden tramcar
Verkleinerter Straßenbahnwagen aus Holz
Tramway en bois à échelle réduite
Tram in legno in scala ridotta
Tranvía de madera a escala reducida

Hidden battery box
Versteckter Batteriekasten
Boîtier de batterie caché
Scatola batteria nascosta
Caja de batería oculta

Stunning reflective river
Atemberaubender reflektierender Fluss
Superbe rivière réfléchissante
Splendido fiume riflettente
Impresionante río reflectante

Touch light
Touch-Taste
Bouton tactile
Luce con accensione touch
Luz táctil

⚠ WARNING

- The product requires 2 "AAA/LR03/AM4 1.5V" batteries (batteries for self-preparation).
- Before loading or removing batteries, please loosen screws on the cover of the battery box with the screwdriver first.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity (+ and -).
- Remove the exhausted battery in time.
- The power supply terminal cannot be short circuited.
- Do not connect the wire to a mains outlet.
- The product is not to be connected to more than the recommended number of power supplies.
- Check each part before assembly. If the part is damaged, fix it well before assembly.
- Please keep the product away from substances flammable and humid environments to prevent damage.
- The instruction must be retained since it contains important information.

⚠ ATTENTION

- Children should be accompanied by adults while assembling.
- Some small parts and electronic components are included, children must assemble under the guidance and supervision of adults in case of swallowing by mistake or choking.
- Some auxiliary tools are required to assemble. Please choose reasonably to avoid injury.
- Please read the instructions carefully before assembly to confirm that the parts are not damaged or missing.
- Please carefully cut the parts and make sure they are firmly pasted when using glue.
- Please install the electronic components correctly and test whether the circuit is normal after completion.
- Please don't clean this product with chemical cleaners: alcohol, ammonia water, glass cleaner, etc.
- Please clean the product with clean soft cloth, and sand the board burr lightly with sandpaper.
- Glue is a gift not for sale. If it becomes dry or expired due to time or environmental problems, you can use your own glue to assemble.

★ Due to customs policy in international shipping, the batteries, glue or pigment may not be included. Please prepare them yourself.

⚠ ACHTUNG

- Das Produkt benötigt 2 "AAA/LR03/AM4 1,5V"-Batterien (Bitte stellen Sie Ihre eigenen Batterien zur Verfügung).
- Bevor Sie die Batterien laden oder entfernen, lösen Sie bitte zuerst die Schrauben auf dem Batteriefachdeckel mit dem Schraubendreher.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Spielzeug entfernt werden.
- Verschiedene Arten von Batterien oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden.
- Batterien müssen mit der richtigen Polarität (+ und -) eingesetzt werden.
- Entfernen Sie rechtzeitig die erschöpfte Batterie.
- Der Stromversorgungsanschluss darf nicht kurzgeschlossen werden.
- Schließen Sie das Kabel nicht an eine Netzsteckdose an.
- Das Produkt darf nicht mit mehr als der empfohlenen Anzahl von Stromquellen verbunden werden.
- Überprüfen Sie jedes Teil vor dem Zusammenbau. Wenn das Teil beschädigt ist, reparieren Sie es vor dem Zusammenbau gut.
- Bitte bewahren Sie das Produkt fern von brennbaren Stoffen und feuchter Umgebung auf um Beschädigungen zu vermeiden.
- Die Anleitung muss aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthält.

⚠ ACHTUNG

- Kinder sollten beim Zusammenbau von Erwachsenen begleitet werden.
- Das Set enthält einige Kleinteile und elektronische Komponenten. Kinder müssen unter Anleitung und Aufsicht von Erwachsenen zusammenbauen, um ein versehentliches Verschlucken oder Erstickern zu vermeiden.
- Für den Zusammenbau werden einige Hilfswerkzeuge benötigt. Bitte wählen Sie vernünftig, um Verletzungen zu vermeiden.
- Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass die Teile nicht beschädigt oder fehlerhaft sind.
- Bitte schneiden Sie die Teile sorgfältig aus und stellen Sie sicher, dass sie beim Verkleben fest sitzen.
- Bitte installieren Sie die elektronischen Komponenten ordnungsgemäß und überprüfen Sie nach Abschluss, ob der Schaltkreis normal funktioniert.
- Bitte reinigen Sie dieses Produkt nicht mit chemischen Reinigungsmitteln wie Alkohol, Ammoniakwasser, Glasreiniger usw.
- Bitte reinigen Sie das Produkt mit einem sauberen, weichen Tuch und entfernen Sie eventuelle Grate auf der Platine vorsichtig mit Schleifpapier.
- Der Kleber ist ein Geschenk und nicht zum Verkauf bestimmt. Wenn er aufgrund von Zeit- oder Umweltproblemen austrocknet oder überschüssig wird, können Sie Ihren eigenen Kleber zum Zusammenbau verwenden.

★ Aufgrund der Zollbestimmungen im internationalen Versand können Batterien, Klebstoff oder Farbpigmente möglicherweise nicht enthalten sein. Bitte bereiten Sie diese selbst vor.

⚠ AVERTISSEMENT

- Le produit nécessite 2 piles "AAA/LR03/AM4 1.5V" (piles pour auto-préparation).
- Avant de charger ou de retirer les piles, desserrez d'abord les vis du couvercle du compartiment à piles avec le tournevis.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les piles rechargeables doivent être chargées uniquement sous la surveillance d'un adulte.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être chargées.
- Les différents types de piles ou les piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.
- Insérez les piles avec la polarité correcte (+ et -).
- Retirez la pile épuisée à temps.
- La borne d'alimentation ne doit pas être court-circuitée.
- Ne connectez pas le fil à une prise secteur.
- Le produit ne doit pas être connecté à plus du nombre recommandé de sources d'alimentation.
- Vérifiez chaque pièce avant l'assemblage. Si la pièce est endommagée, réparez-la correctement avant l'assemblage.
- Veuillez éloigner le produit des substances inflammables et des environnements humides pour éviter les dommages.
- Les instructions doivent être conservées car elles contiennent des informations importantes.

⚠ ATTENTION

- Les enfants doivent être accompagnés par des adultes lors de l'assemblage.
- Le kit comprend de petites pièces et des composants électroniques. Les enfants doivent assembler sous la supervision et la guidance d'adultes afin d'éviter tout risque d'ingestion accidentelle ou d'étouffement.
- Quelques outils auxiliaires sont nécessaires pour l'assemblage. Veuillez choisir de manière raisonnable afin d'éviter les blessures.
- Veuillez lire attentivement les instructions avant l'assemblage pour vérifier que les pièces ne sont ni endommagées ni manquantes.
- Veuillez découper soigneusement les pièces et vous assurer qu'elles sont solidement collées lors de l'utilisation de la colle.
- Veuillez installer correctement les composants électroniques et tester le circuit pour vérifier son bon fonctionnement après l'assemblage.
- Veuillez ne pas nettoyer ce produit avec des produits chimiques tels que l'alcool, l'eau ammoniacale, les nettoyeurs pour vitres, etc.
- Veuillez nettoyer le produit avec un chiffon doux propre et poncer légèrement les bords de la plaque à l'aide de papier de verre.
- La colle est offerte et non vendue. Si elle devient sèche ou en excès en raison du temps ou de problèmes environnementaux, vous pouvez utiliser votre propre colle pour l'assemblage.

★ En raison de la politique douanière en matière d'expédition internationale, les piles, la colle ou les pigments peuvent ne pas être inclus. Veuillez les préparer vous-même.

⚠ AVVERTENZA

- Il prodotto richiede 2 batterie "AAA/LR03/AM4 1.5V" (batterie per auto-preparazione).
- Prima di caricare o rimuovere le batterie, allentare le viti sul coperchio del vano batterie con il cacciavite.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere caricate.
- Non mescolare tipi diversi di batterie o batterie nuove e usate.
- Inserire le batterie con la corretta polarità (+ e -).
- Rimuovere la batteria esausta in tempo.
- Il terminale dell'alimentazione non può essere cortocircuitato.
- Non collegare il filo a una presa di corrente.
- Il prodotto non deve essere collegato a un numero di alimentatori superiore a quello consigliato.
- Controllare ogni parte prima del montaggio. Se la parte è danneggiata, ripararla bene prima del montaggio.
- Mantenere il prodotto lontano da sostanze infiammabili e ambienti umidi per evitare danni.
- Le istruzioni devono essere conservate poiché contengono informazioni importanti.

⚠ NOTA

- I bambini devono essere accompagnati da adulti durante il montaggio.
- Sono inclusi alcuni piccoli componenti elettronici, i bambini devono montare sotto la guida e la supervisione di adulti per evitare di ingerire per errore o soffocare.
- È necessario utilizzare alcuni strumenti ausiliari per il montaggio. Scegliete in modo ragionevole per evitare infortuni.
- Leggete attentamente le istruzioni prima del montaggio per verificare che le parti non siano danneggiate o mancanti.
- Tagliate con cura le parti e assicuratevi che siano saldamente incollate quando usate la colla.
- Installate correttamente i componenti elettronici e verificate se il circuito è funzionante dopo il completamento.
- Non pulite questo prodotto con detergenti chimici come alcol, acqua ammoniacale, detergenti per vetri, ecc.
- Pulite il prodotto con un panno morbido pulito, carteggiando leggermente la scheda con carta vetrata per eliminare eventuali sbavature.
- La colla è un regalo e non è in vendita. Se diventa secca o in eccesso a causa di problemi di tempo o ambiente, potete utilizzare la vostra colla per il montaggio.

★ A causa delle normative doganali sulle spedizioni internazionali, le batterie, la colla o i pigmenti potrebbero non essere inclusi. Preparali tu stesso.

⚠ ADVERTENCIA

- El producto requiere 2 pilas "AAA/LR03/AM4 1.5V" (pilas para auto-preparación).
- Antes de cargar o quitar las pilas, afloje los tornillos de la tapa del compartimento de pilas con el destornillador primero.
- No se deben recargar las pilas no recargables.
- Las pilas recargables solo deben cargarse bajo supervisión de un adulto.
- Las pilas recargables deben ser retiradas del juguete antes de ser cargadas.
- No se deben mezclar diferentes tipos de pilas o pilas nuevas y usadas.
- Las pilas deben insertarse con la polaridad correcta (+ y -).
- Retire la pila agotada a tiempo.
- El terminal de suministro de energía no puede estar en cortocircuito.
- No conecte el cable a una toma de corriente principal.
- El producto no debe conectarse a más del número recomendado de fuentes de alimentación.
- Verifique cada parte antes del montaje. Si la parte está dañada, repárela bien antes del montaje.
- Mantenga el producto alejado de sustancias inflamables y entornos húmedos para evitar daños.
- Las instrucciones deben conservarse, ya que contienen información importante.

⚠ CUIDADO

- Los niños deben estar acompañados por adultos durante el montaje.
- El kit incluye algunas piezas pequeñas y componentes electrónicos. Los niños deben ensamblar bajo la guía y supervisión de adultos para evitar la ingestión accidental o el atragantamiento.
- Se requieren algunas herramientas auxiliares para el ensamblaje. Elija de manera razonable para evitar lesiones.
- Lea atentamente las instrucciones antes del montaje para confirmar que las piezas no estén dañadas o falten.
- Corte las piezas con cuidado y asegúrese de que estén firmemente pegadas al usar pegamento.
- Instale correctamente los componentes electrónicos y pruebe si el circuito está en funcionamiento después de terminar.
- No limpie este producto con limpiadores químicos: alcohol, agua de amoníaco, limpiacristales, etc.
- Limpie el producto con un paño suave y limpio, y lije ligeramente las rebabas de la placa con papel de lija.
- El pegamento es un regalo y no se vende. Si se seca o hay un exceso de pegamento debido al tiempo o a problemas ambientales, puede utilizar su propio pegamento para ensamblar.

★ Debido a la política aduanera en el envío internacional, es posible que las baterías, el pegamento o los pigmentos no estén incluidos. Por favor, prepáralos tú mismo.

Parts list

Bag No.1

Name	Lamp-shade	Lens	Screw-driver	Tape	Angle-iron
No.	P1	P2	P3	P4	P5
Picture					
Quantity	1	1	1	2	6

Bag No.2

Fence 1	Fence 2	Fence 3
P6	P7	P8
1	1	1

Bag No.3

Name	Battery box	Short warm light	Long warm light
No.	P9	P10	P11
Picture			
Quantity	1	1	1

Bag No.4

Screw
P12
14

Name	Mirror sheet	Transparent water ripple sheet	White latex	PET	Corrugated paper
No.	P13	P14	P15	P16	P17
Picture					
Quantity	1	1	1	1	1

Q&A

Q1: What if there are burrs on the edges of parts?

A1: In order to ensure your safety and its installation accuracy. Please remove the parts first. Then use the included sandpaper to polish the edge burrs of the parts.

Q2: How to deal with loose parts after repeated disassembly?

A2: Apply some glue on joints to fix the parts.

Q3: What need to be considered when assembling the PET and mirror sheet?

A3: Remove the films of PET and mirror sheet before assembling. Then apply some glue on them and press 5 to 10 seconds.

Q4: What need to be considered when connecting the battery box with the light?

A4: Twist the same color wires together. If you connect red with black, it will short out after powering on. The light cannot work properly.

Q5: What if the light cannot work after connecting the battery box with the lights?

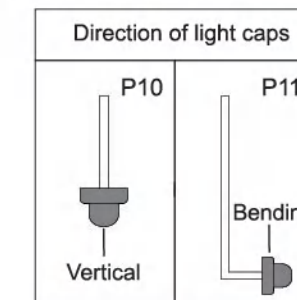
A5: 1. Firstly, check if wires connection is wrong (connect the same color wires together). Secondly, check if you have loaded the batteries properly and if the switch is turned on.
2. Turn off the battery box switch. Then tear off the insulation tape. Check if copper wires are broken and re-connect the wires.

Q6: How to use the touch light?

A6: After assembly, you can touch the switch of the front board lightly and all light beads will be on.

Instructions

1. The light wires diagram of P10 and P11



2. Signs illustration

- ① Step 1 The printed side
- ② Step 2 The blank side
- ③ Step 3 Notice

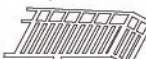
Apply a dab of glue here and press 5s

Teile Liste

Beutel Nr.1

Name	Lampenschirm	Spiegel	Schraube ndreher	Klebe- band	Eckeis- en
Nr	P1	P2	P3	P4	P5
Bild					
Menge	1	1	1	2	6

Beutel Nr.2

Zaun 1	Zaun 2	Zaun 3
P6	P7	P8
		
1	1	1

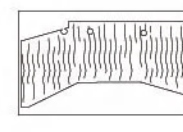
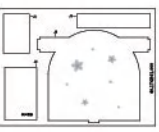
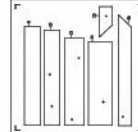
Beutel Nr.3

Name	Batteriekasten	Kurzes warmes Licht	Langes warmes Licht
Nr	P9	P10	P11
Bild			
Menge	1	1	1

Beutel Nr.4

Schrauben
P12

14

Name	Spiegelblatt	Transparente Wasser- rippelfolie	Weißer Latex	Transparente Teile	Gewelltes Papier
Nr	P13	P14	P15	P16	P17
Bild					
Menge	1	1	1	1	1

F&A

F1: Was ist, wenn sich an den Kanten der Teile Grate befinden?

A1: Um Ihre Sicherheit und die Genauigkeit der Installation zu gewährleisten, bitte entfernen Sie die Teile zuerst. Verwenden Sie dann das mitgelieferte Schleifpapier, um die Kantengräte der Teile zu polieren.

F2: Wie gehe ich mit losen Teilen nach wiederholter Demontage um?

A2: Tragen Sie etwas Klebstoff auf die Verbindungen um die Teile zu fixieren.

F3: Was ist beim Zusammenbau von PET und Spiegel zu beachten?

A3: Entfernen Sie die Folien von PET und Spiegel vor dem Zusammenbau. Tragen Sie dann etwas Klebstoff auf die Teile auf und drücken Sie sie 5 bis 10 Sekunden.

F4: Was ist beim Anschluss des Batteriekastens an die Leuchte zu beachten?

A4: Drehen Sie die gleichfarbigen Drähte miteinander. Wenn Sie rot mit schwarz verbinden, kommt es nach dem Einschalten zu einem Kurzschluss. Die Leuchten können dann nicht richtig funktionieren.

F5: Was ist, wenn das Licht nach dem Anschluss des Batteriekastens an die Leuchte nicht funktioniert?

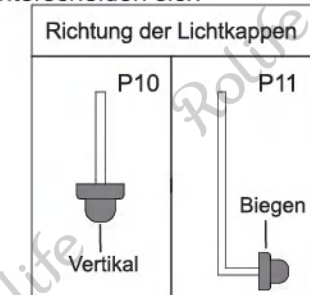
A5: 1. Prüfen Sie erstens, ob die Kabel falsch angeschlossen sind (verbinden Sie gleichfarbige Kabel miteinander). Zweitens, prüfen Sie, ob Sie die Batterien richtig eingelegt haben und ob der Schalter eingeschaltet ist.
2. Schalten Sie den Schalter der Batteriebox aus. Dann reißen Sie das Isolierband ab. Prüfen Sie, ob Kupferdrähte gebrochen sind und schließen Sie die Drähte wieder an.

F6: Wie benutze ich das Berührungslicht?

A6: Nach dem Zusammenbau können Sie den Schalter auf der Vorderseite leicht berühren, und alle Leuchtperlen leuchten.

Anleitung

1. Die LED-Leuchten P10 und P11 unterscheiden sich



2. Illustration der Schilder

- Schritt 1  Die bedruckte Seite
 - Schritt 2  Die leere Seite
 - Schritt 3  Hinweis
-  Hier einen Klecks Kleber auftragen und 5 Sekunden drücken

DE

Liste des pièces

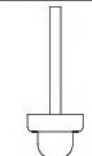
Sac n°1

nom	Abat-jour	Miroir	Tourn evis	Ruban adhésif	Fer d'angle
n°	P1	P2	P3	P4	P5
image					
quantité	1	1	1	2	6

Sac n°2

Clôture 1	Clôture 2	Clôture 3
P6	P7	P8
		
1	1	1

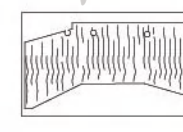
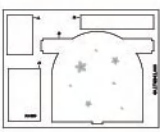
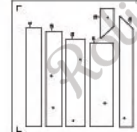
Sachet n°3

nom	Boîte à piles	Lumière courte et chaude	Longue lumière chaude
n°	P9	P10	P11
image			
quantité	1	1	1

Sachet n°4

Vis
P12

14

nom	Feuille de miroir	Film transparent à nervures d'eau	Latex blanc	Pièces transparentes	Papier ondulé
n°	P13	P14	P15	P16	P17
image					
quantité	1	1	1	1	1

FR

Q&R

Q1 : Que se passe-t-il s'il y a des bavures sur les bords des pièces ?

R1 : Pour assurer votre sécurité et la précision de l'installation, veuillez d'abord retirer les pièces. Utilisez ensuite le papier abrasif fourni pour polir les bavures sur les bords des pièces.

Q2 : Comment traiter les pièces détachées après un échec du montage répété ?

R2 : Appliquez un peu de colle sur les assemblages pour fixer les pièces.

Q3 : À quoi faut-il faire attention lors de l'assemblage de pièces transparentes et du miroir ?

R3 : Retirez les films du de pièces transparentes et du miroir avant de les assembler. Appliquez ensuite un peu de colle sur les pièces et appuyez pendant 5 à 10 secondes.

Q4 : À quoi faut-il faire attention lors du raccordement du boîtier de piles au luminaire ?

R4 : Torsadez les fils de même couleur entre eux. Si vous reliez le rouge au noir, un court-circuit se produira après l'allumage. Les luminaires risquent alors de ne pas fonctionner correctement.

Q5 : Que faire si la lumière ne fonctionne pas après avoir connecté le boîtier de la batterie au luminaire ?

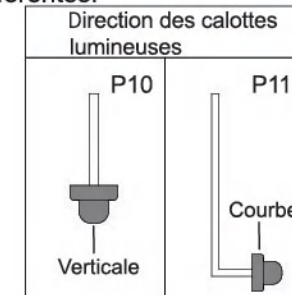
R5 : 1. Premièrement, vérifiez si les câbles ne sont pas mal connectés (reliez des câbles de même couleur). Deuxièmement, vérifiez que vous avez correctement inséré les piles et que l'interrupteur est allumé. 2. Éteignez l'interrupteur du boîtier de piles. Ensuite, enlevez le ruban isolant. Vérifiez s'il y a des fils de cuivre cassés et rebranchez les fils.

Q6 : Comment utiliser la lumière tactile ?

R6 : Après l'assemblage, vous pouvez toucher légèrement l'interrupteur sur le devant et toutes les perles lumineuses s'allument.

Instructions

1. Les lumières LED P10 et P11 sont différentes.



2. Illustration des panneaux

- Étape 1  La face imprimée
 - Étape 2  La face vierge
 - Étape 3  Remarque
-  Appliquez un peu de colle et appuyez pendant 5 secondes

Elenco dei pezzi

Sacchetto n. 1

Nome	Paralu- me	Lenti	Caccia- vite	Nastro	Ango- lari
numero	P1	P2	P3	P4	P5
immag- ine					
quantità	1	1	1	2	6

Sacchetto n. 2

Recinzi- one 1	Recinzi- one 2	Recinzi- one 3
P6	P7	P8
		
1	1	1

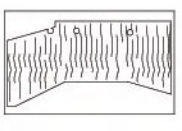
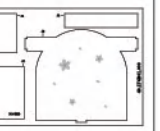
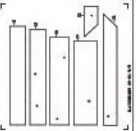
Sacchetto n. 3

Nome	Scatola della batteria	Luce calda corta	Luce calda lunga
numero	P9	P10	P11
immag- ine			
quantità	1	1	1

Sacchetto n. 4

Vite
P12

14

Nome	Foglio specchio	Foglio increspato d'acqua trasparente	Latex bianco	PET	Carta ondulata
numero	P13	P14	P15	P16	P17
immagine					
quantità	1	1	1	1	1

DOMANDE E RISPOSTE

DOMANDA 1: Cosa succede se ci sono imperfezioni ai bordi dei pezzi?
RISPOSTA 1: Per garantire la sicurezza e la precisione dell'installazione. Rimuovere prima i pezzi. Poi utilizzare la carta vetrata in dotazione per lucidare le imperfezioni ai bordi dei pezzi.

DOMANDA 2: Cosa bisogna fare con i pezzi che si staccano dopo ripetuti smontaggi?
RISPOSTA 2: Applicare della colla sulle giunture per fissare le parti.

DOMANDA 3: A cosa bisogna fare attenzione quando si assemblano il PET e lo specchio?
RISPOSTA 3: Prima dell'assemblaggio, rimuovere le pellicole del PET e dello specchio. Poi applicarvi della colla e premere per 5-10 secondi.

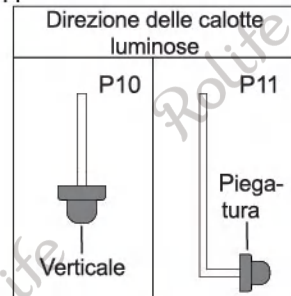
DOMANDA 4: A cosa bisogna fare attenzione quando si collega la scatola della batteria alla luce?
RISPOSTA 4: Attorcigliare i fili dello stesso colore. Quando si collega il rosso con il nero, dopo l'accensione si verifica un cortocircuito. La luce non funziona correttamente.

DOMANDA 5: Cosa fare se, dopo aver collegato la scatola della batteria alle luci, la luce non funziona?
RISPOSTA 5: 1. Per prima cosa, verificare se il collegamento dei fili è sbagliato (collegare insieme i fili dello stesso colore). Successivamente, verificare che le batterie siano state caricate correttamente e che l'interruttore sia acceso.
 2. Spegnerne l'interruttore della scatola della batteria. Poi rimuovere il nastro isolante. Controllare che i fili di rame non siano rotti e ricollarli.

DOMANDA 6: Come utilizzare la luce con accensione touch?
RISPOSTA 6: Dopo l'assemblaggio, è possibile toccare leggermente l'interruttore della tavola frontale e tutte le luci si accenderanno.

Istruzioni

1. Schema dei fili delle luci di P10 e P11



2. Legenda dei simboli

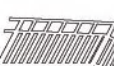
- 1 Passaggio 1  Lato stampato
- 2 Passaggio 2  Lato non stampato
- 3 Passaggio 3  Attenzione
-  Applicare un goccio di colla qui e tenere premuto per 5 secondi

Lista de piezas

Bolsa No.1

Nombre	Pantalla de lámpara	Lentes	Destor- nillador	Cinta	Ángulo de hierro
No	P1	P2	P3	P4	P5
Imagen					
Cantidad	1	1	1	2	6

Bolsa No.2

Cerca 1	Cerca 2	Cerca 3
P6	P7	P8
		
1	1	1

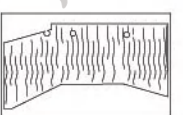
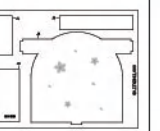
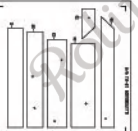
Bolsa No.3

Nombre	Caja de baterías	Luz corta y cálida	Luz larga y cálida
No	P9	P10	P11
Imagen			
Cantidad	1	1	1

Bolsa No.4

Tornillos
P12

14

Nombre	Lámina de espejo	Lámina de agua coarrugada transparente	Látex blanco	PET	Papel coarrugado
No	P13	P14	P15	P16	P17
Imagen					
Cantidad	1	1	1	1	1

P&R

P1: ¿Qué pasa si hay rebabas en los bordes de las piezas?
R1: Para garantizar su seguridad y la precisión de su instalación. Retire las piezas primero. A continuación, utilice el papel de lija incluido para pulir las rebabas de los bordes de las piezas.

P2: ¿Cómo tratar las piezas sueltas después de un desmontaje repetido?
R2: Aplique un poco de pegante en las juntas para fijar las piezas.

P3: ¿Qué hay que tener en cuenta al montar el PET y el espejo?
R3: Retire las películas del PET y del espejo antes de montarlos. Luego, aplique un poco de pegante sobre ellos y presione de 5 a 10 segundos.

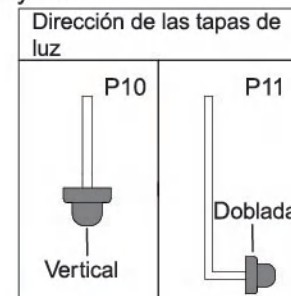
P4: ¿Qué hay que tener en cuenta al conectar la caja de baterías con la luz?
R4: Trence los cables del mismo color juntos. Si conecta rojo con negro, se hará un corto después de encenderlo. La luz no puede funcionar correctamente.

P5: ¿Qué pasa si la luz no puede funcionar después de conectar la caja de baterías con las luces?
R5: 1. En primer lugar, compruebe si la conexión de los cables es incorrecta (conecte juntos los cables del mismo color). En segundo lugar, compruebe si ha colocado las baterías correctamente y si el interruptor está encendido. 2. Apague el interruptor de la caja de baterías. A continuación, arranque la cinta aislante. Compruebe si los cables de cobre están rotos y vuelva a conectar los cables.

P6: ¿Cómo utilizar la luz táctil?
R6: Después del montaje, puede tocar ligeramente el interruptor de la placa frontal y todas las perlas de luz se encenderán.

Instrucciones

1. Diagrama de cables de luces de P10 y P11

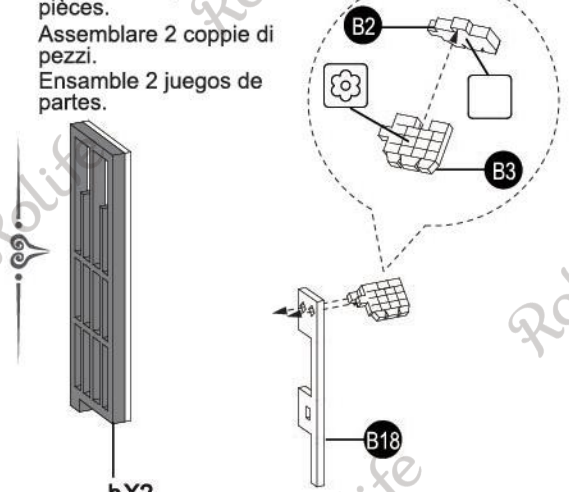
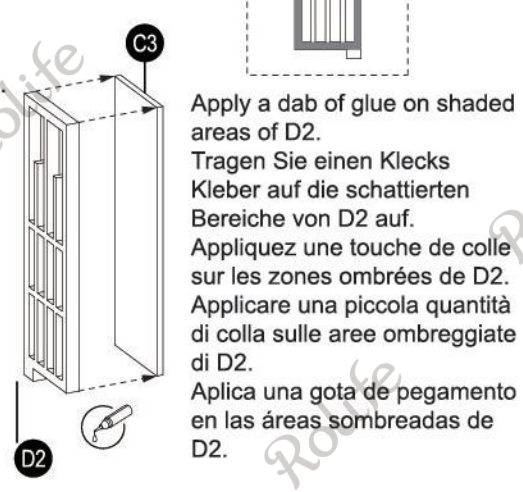
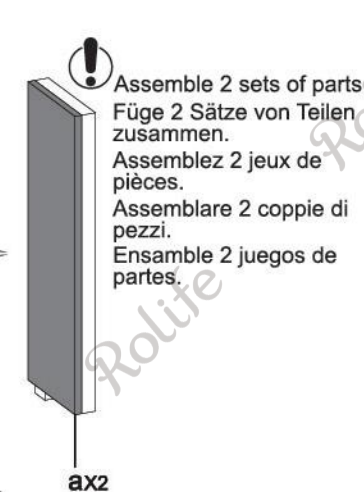
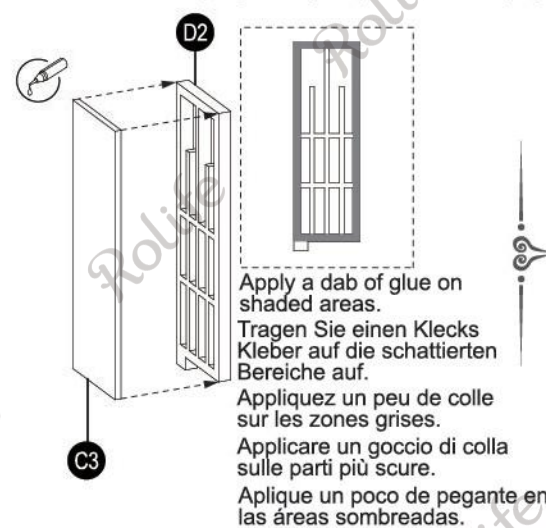


2. Ilustración de signos

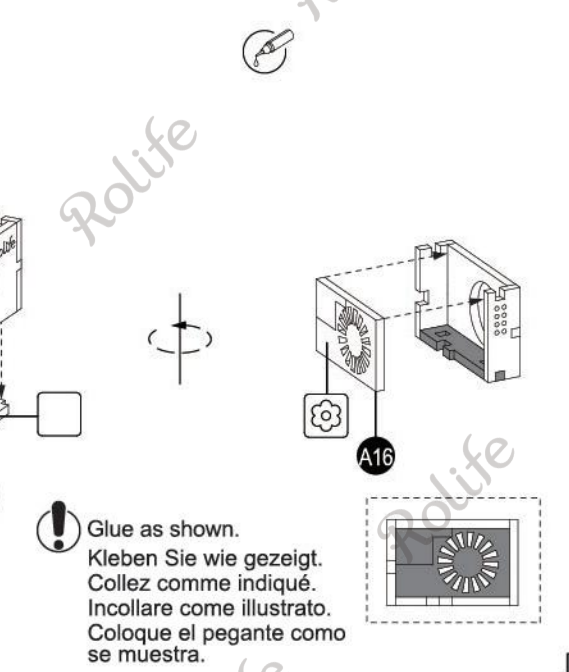
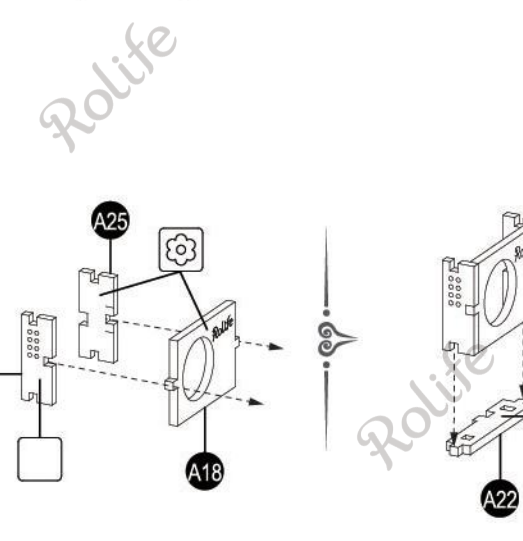
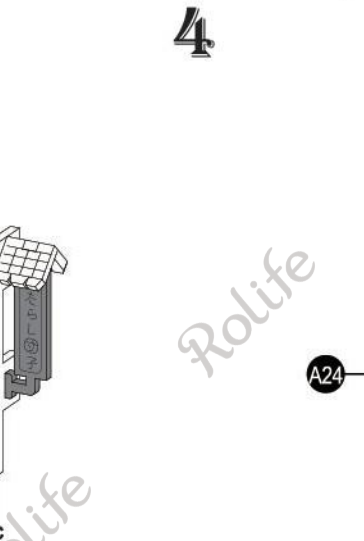
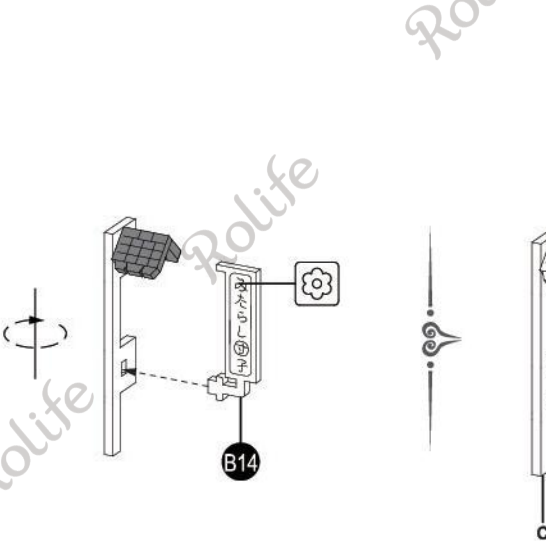
- 1 Paso 1  El lado impreso
- 2 Paso 2  el lado en blanco
- 3 Paso 3  Aviso
-  Aplique un poco de pegante aquí y presione 5s

1

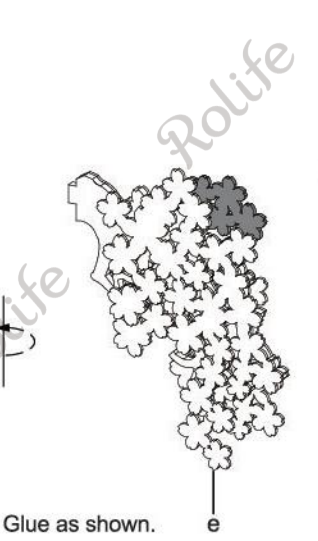
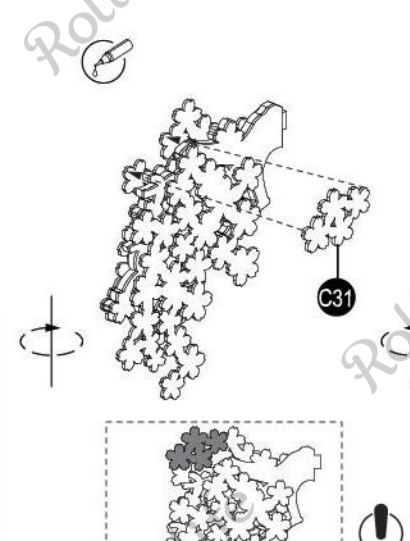
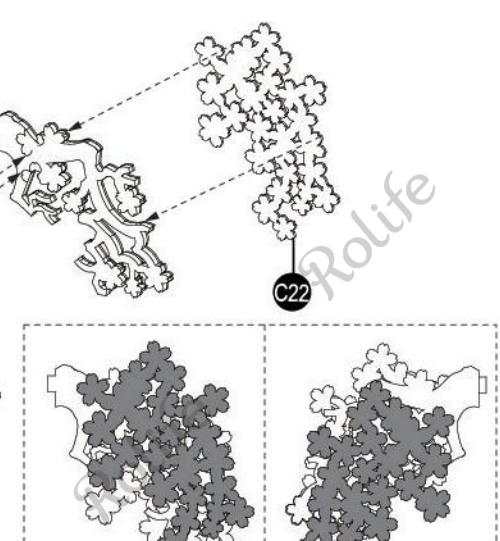
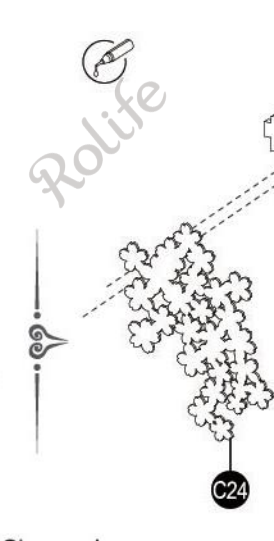
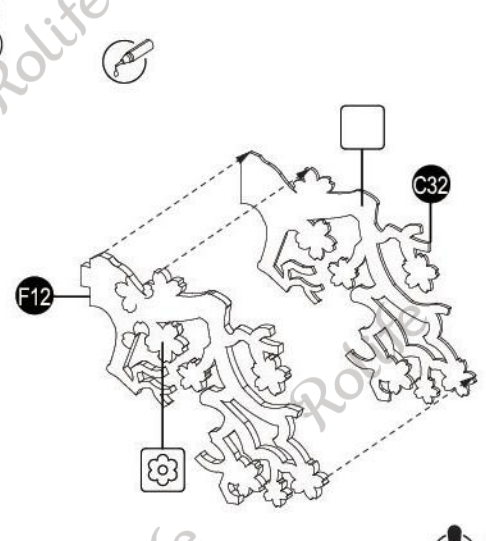
Please read Q&A in the previous page before assembling.
Bitte lesen Sie die Fragen und Antworten auf der vorherigen Seite, bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen.
Veuillez lire les questions et réponses de la page précédente avant de commencer l'assemblage.
Prima di procedere all'assemblaggio, leggere le domande e le risposte riportate nella pagina precedente.
Lea las P&R, preguntas y respuestas, en la página anterior antes de ensamblar.

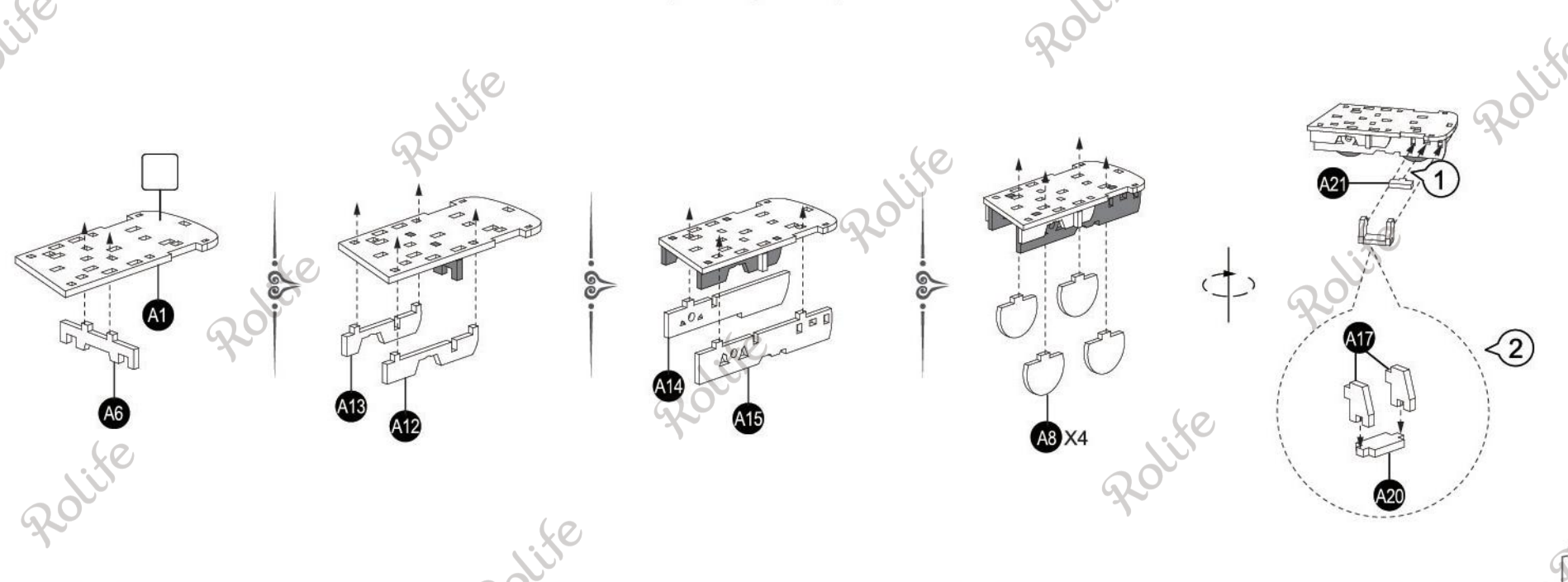
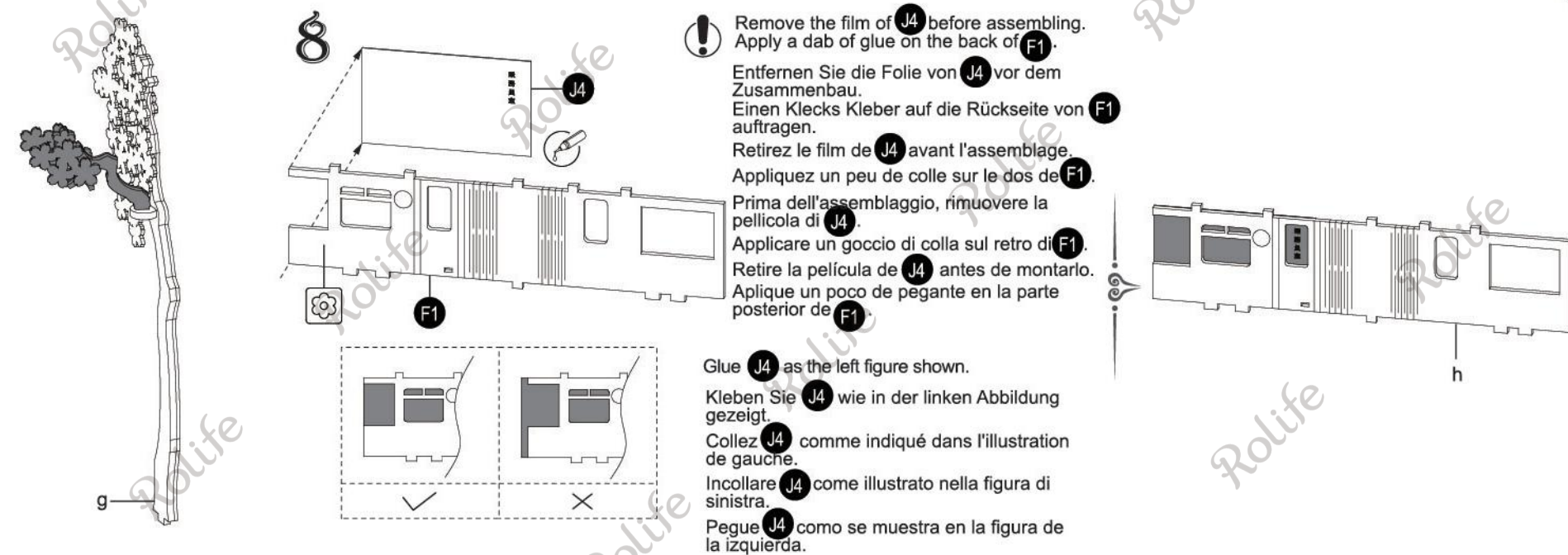
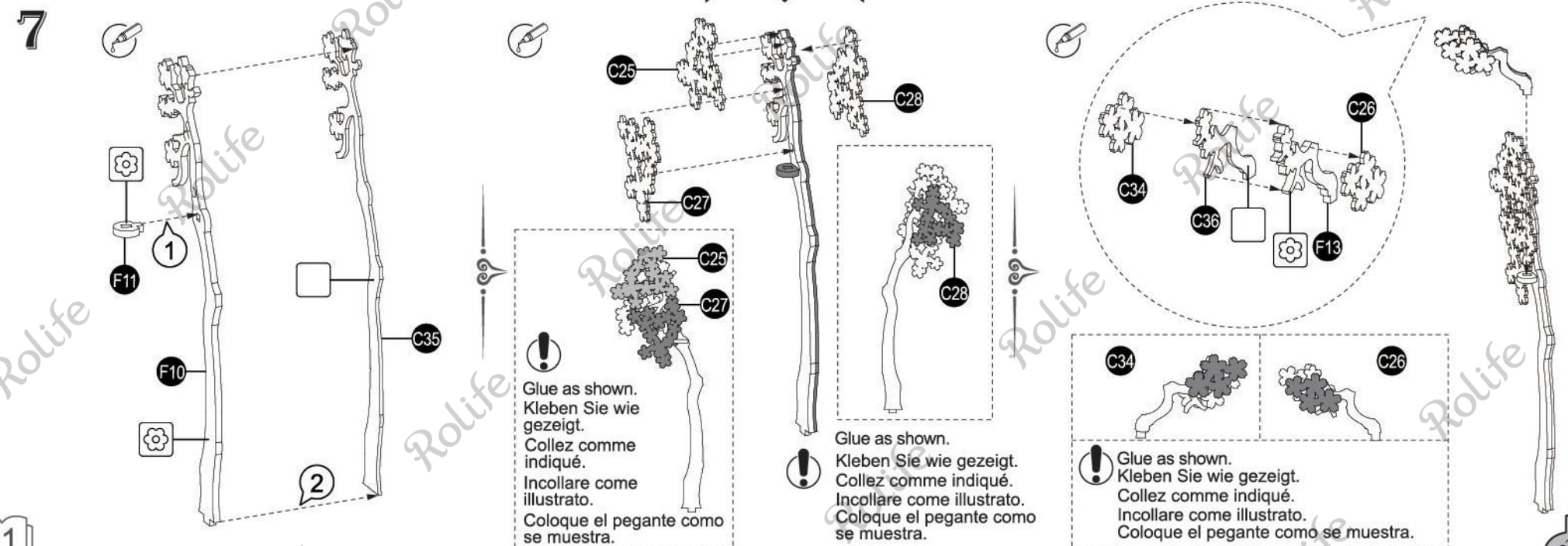
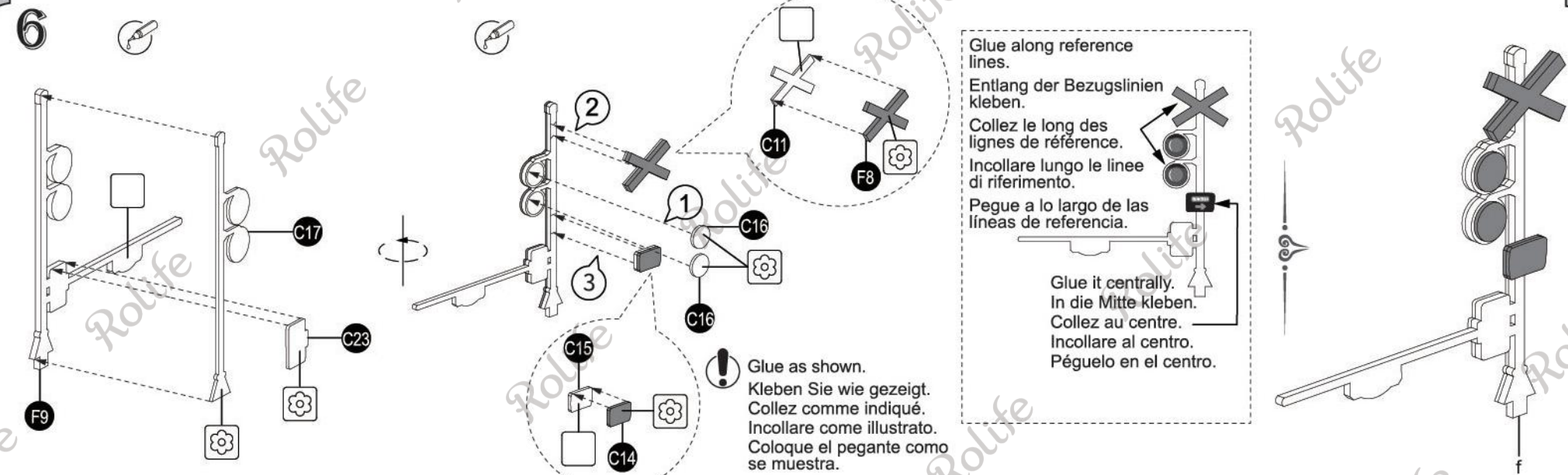


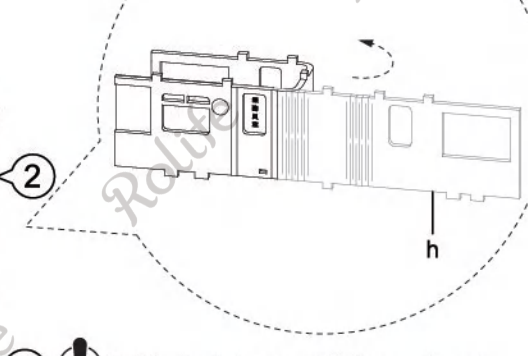
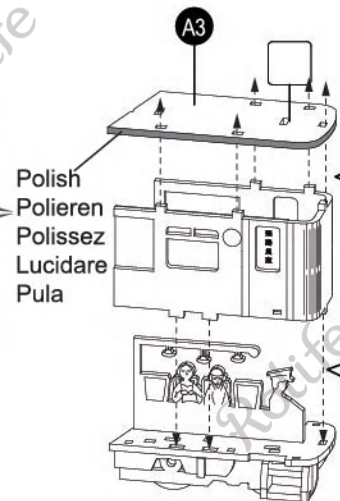
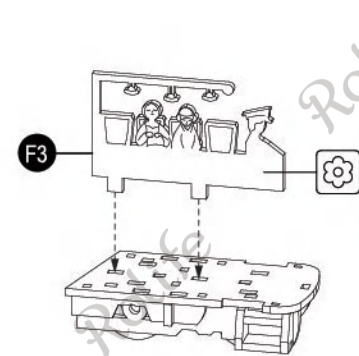
4



5

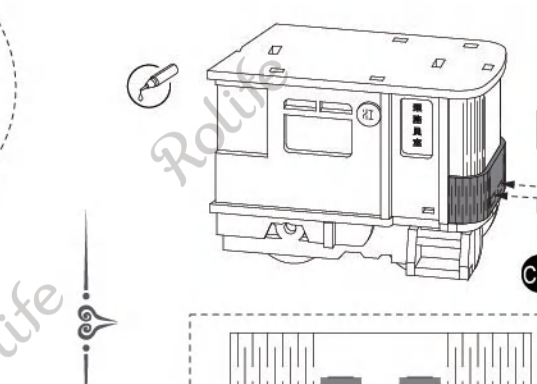
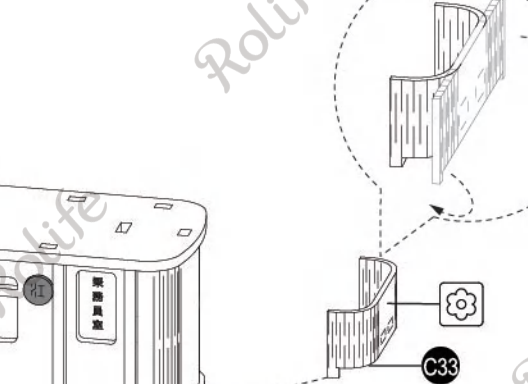
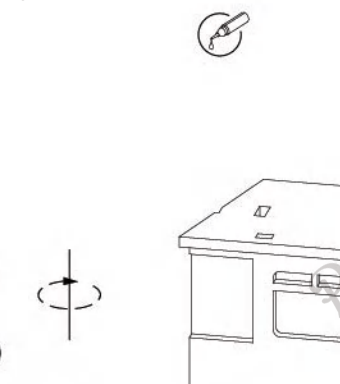
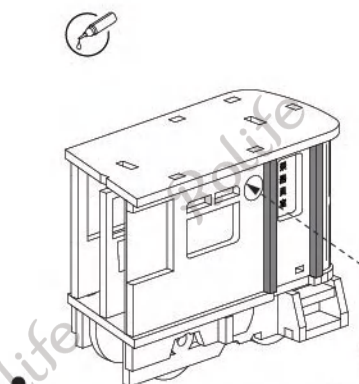




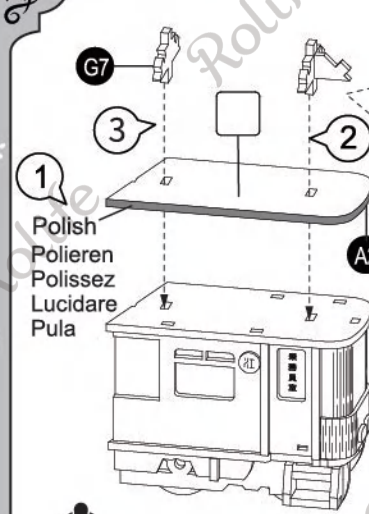


1 **!** Polish shaded areas with the sandpaper.
Polieren Sie die schattierten Bereiche mit dem Schleifpapier.
Polissez les zones grises avec le papier de verre.
Lucidare le parti più scure con la carta vetrata.
Pula las zonas sombreadas con el papel de lija.

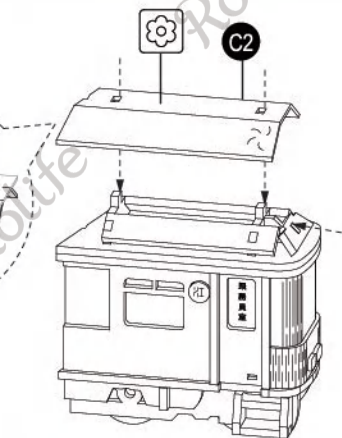
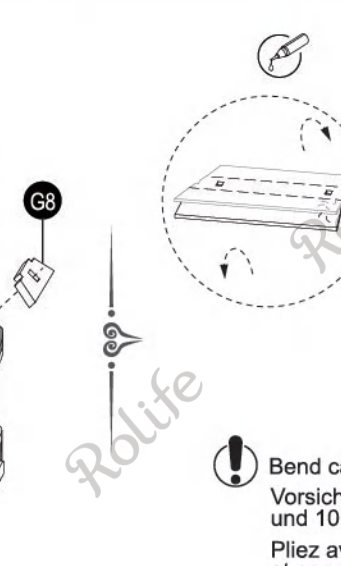
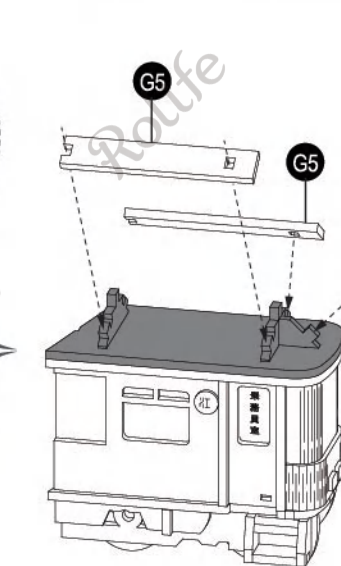
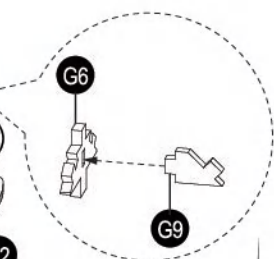
2 **!** Glue along reference lines. F2 has spare parts.
Kleben Sie es entlang der Referenzlinien. F2 hat Ersatzteile.
Collez-le le long des lignes de référence. F2 dispose de pièces de rechange.
Incollare lungo le linee di riferimento. F2 dispone di pezzi di ricambio.
Pegue a lo largo de las líneas de referencia. F2 tiene repuestos.



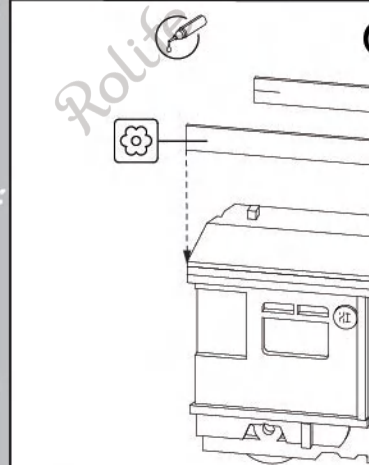
Apply a dab of glue on shaded areas.
Tragen Sie einen Klecks Kleber auf die schattierten Bereiche auf.
Appliquez un peu de colle sur les zones grises.
Applicare un goccio di colla sulle parti più scure.
Aplique un poco de pegante en las áreas sombreadas.



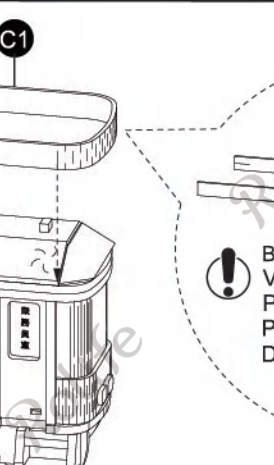
1 **!** Sand shaded areas with the sandpaper.
Schleifen Sie die schattierten Bereiche mit dem Schleifpapier.
Poncez les zones grises avec le papier abrasif.
le parti più scure con la carta vetrata.
Lije las áreas sombreadas con el papel de lija.



2 **!** Bend carefully. Apply a dab of glue and press 10s.
Vorsichtig biegen. Einen Klecks Leim auftragen und 10 Sekunden lang drücken.
Pliez avec précaution. Applique un peu de colle et appuyez pendant 10 secondes.
Piegarre con cautela. Applicare un goccio di colla e tenere premuto per 10 secondi.
Doble cuidadosamente. Aplique un poco de pegante y presione 10s.

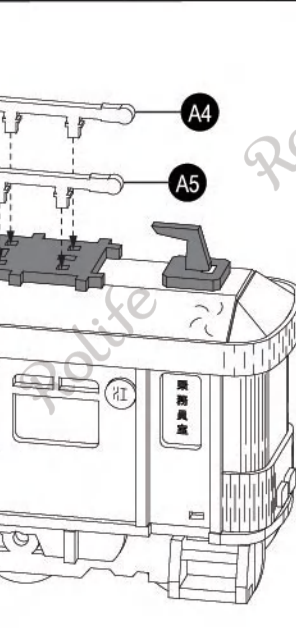
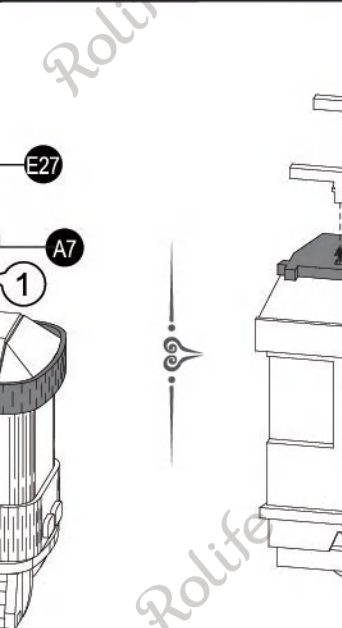
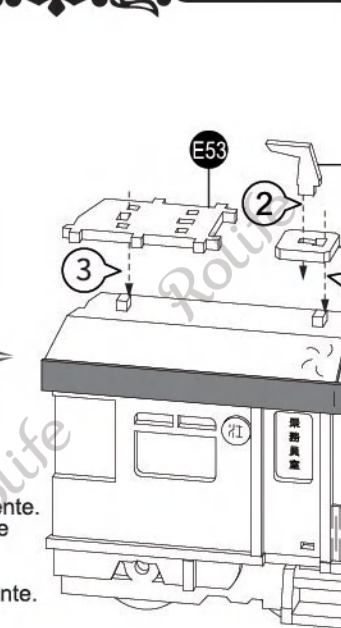


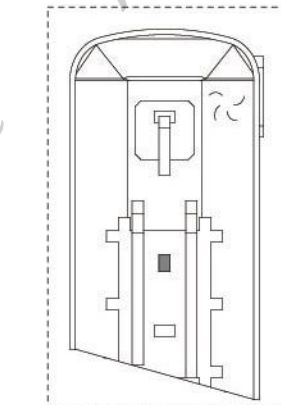
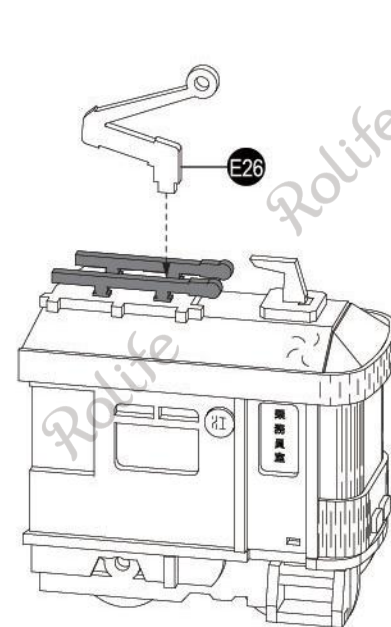
1 **!** Align C1 with the corresponding position. Then apply a dab of glue and press 10s.
Richte C1 an der entsprechenden Stelle aus. Dann einen Tupfer Kleber auftragen und 10 Sekunden drücken.
Aligne C1 à l'endroit approprié. Appliquez ensuite un peu de colle et appuyez pendant 10 secondes.



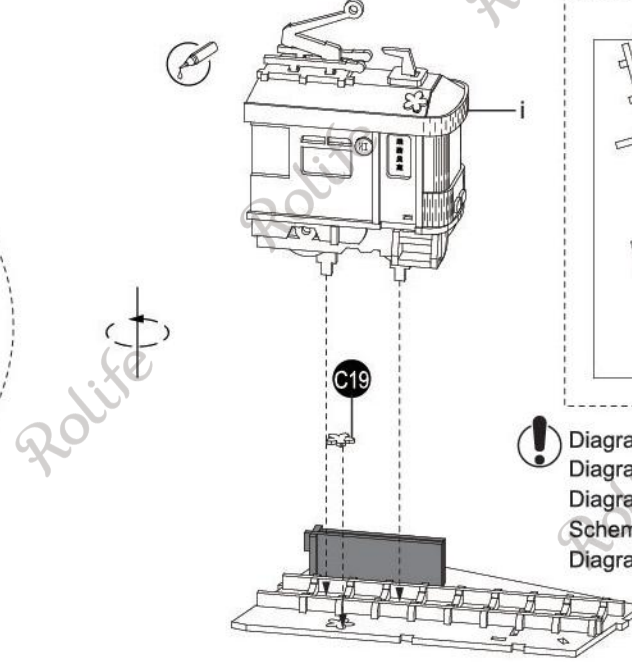
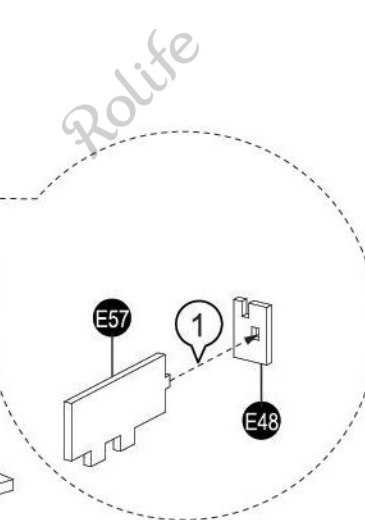
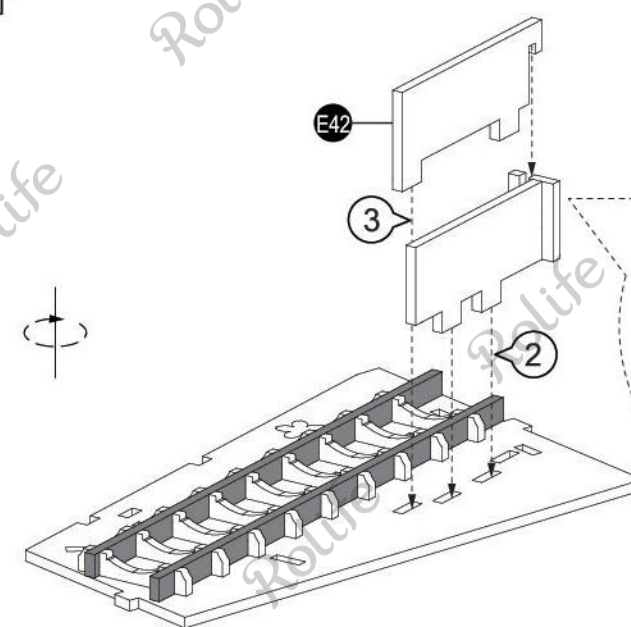
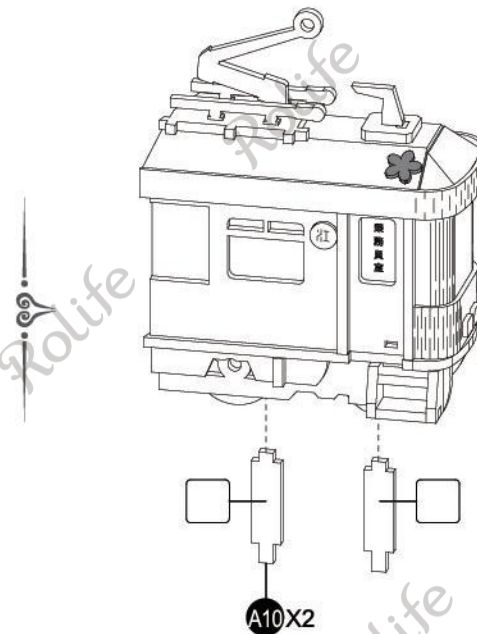
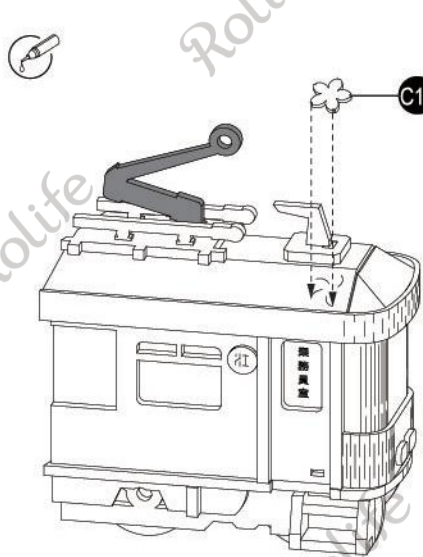
2 **!** Bend carefully.
Vorsichtig biegen.
Pliez avec précaution.
Piegarre con cautela.
Doble cuidadosamente.

Aligne C1 alla posizione corrispondente. Poi, applicare un goccio di colla e tenere premuto per 10 secondi.
Alinee C1 con la posición correspondiente. Luego, aplique un poco de pegante y presione 10s.



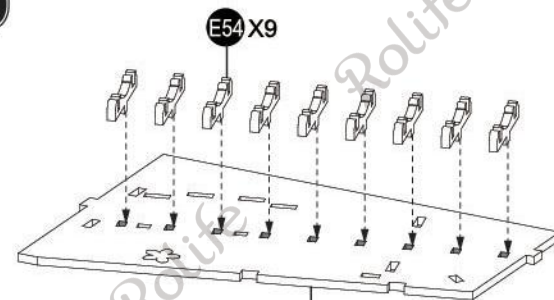
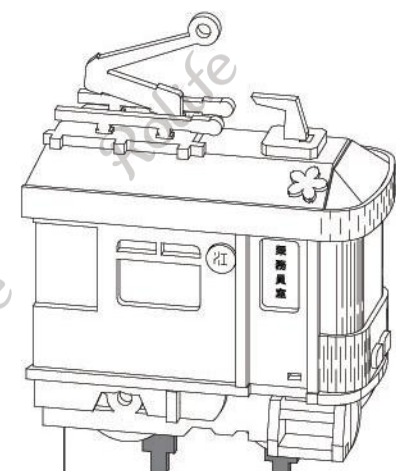


! Diagram for hole positions
Diagramm mit Lochpositionen
Diagramme avec positions des trous
Schema delle posizioni dei fori
Diagrama para posiciones de orificios

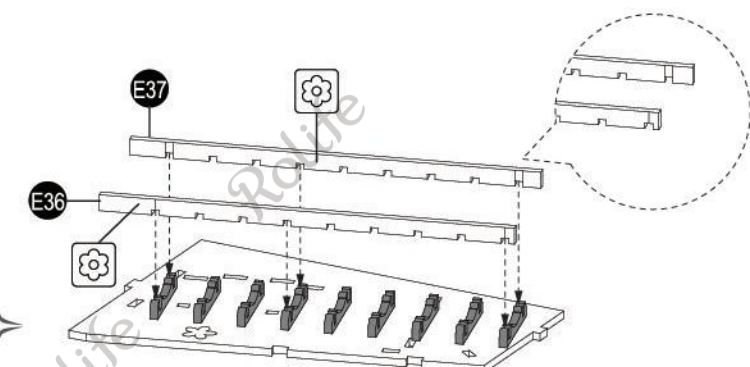


! Diagram for hole positions
Diagramm mit Lochpositionen
Diagramme avec positions des trous
Schema delle posizioni dei fori
Diagrama para posiciones de orificios

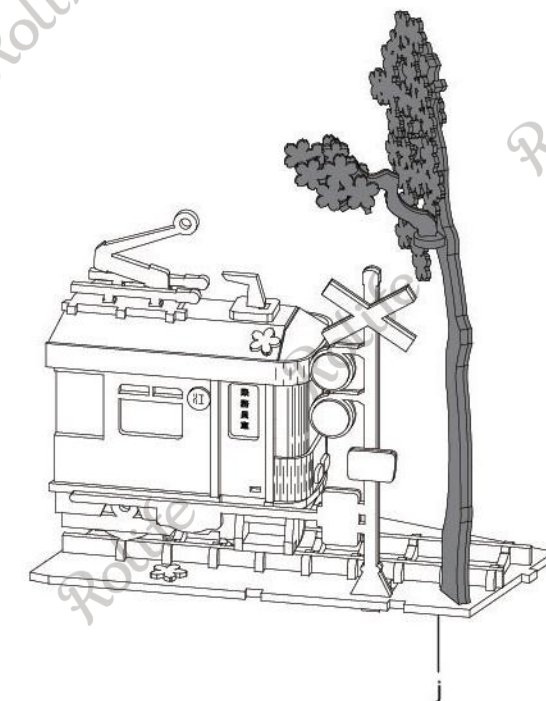
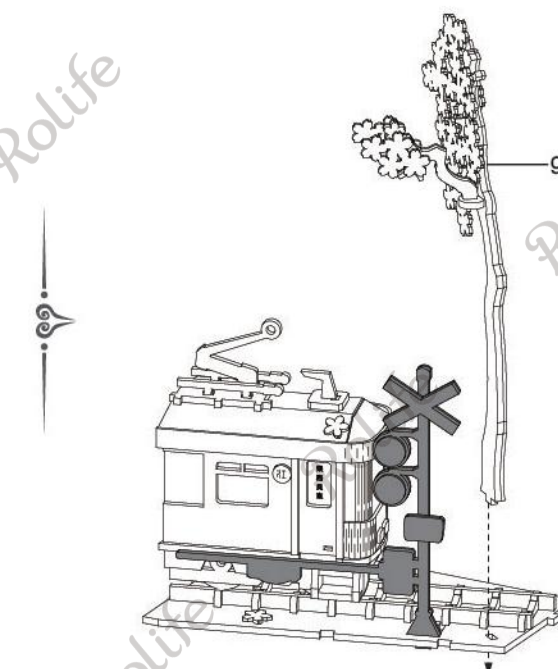
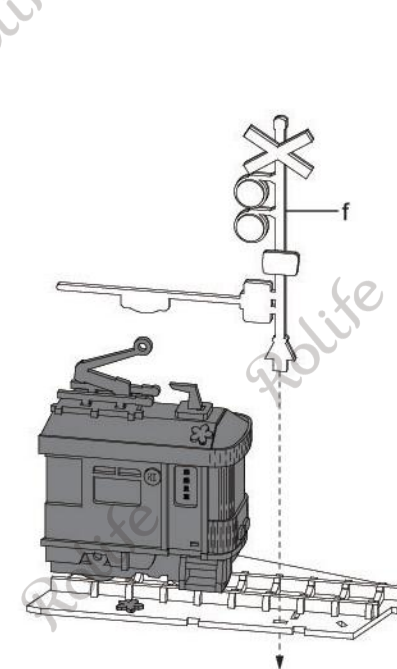
10



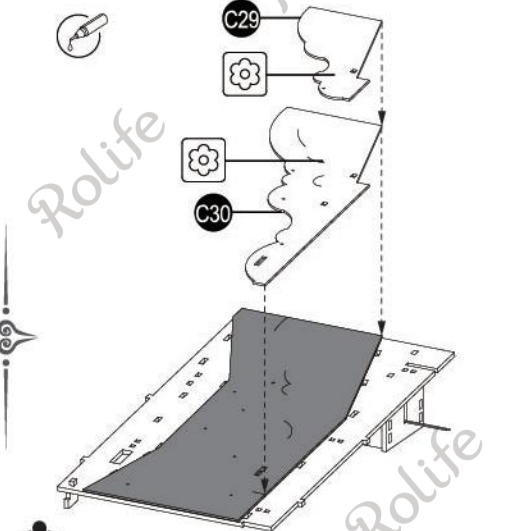
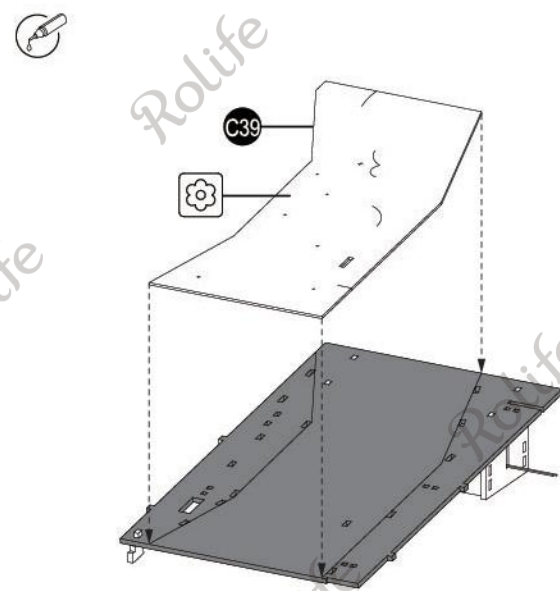
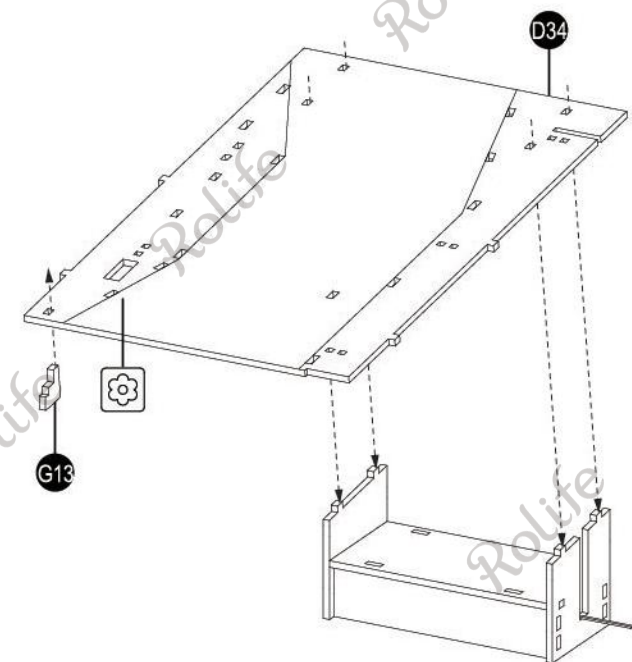
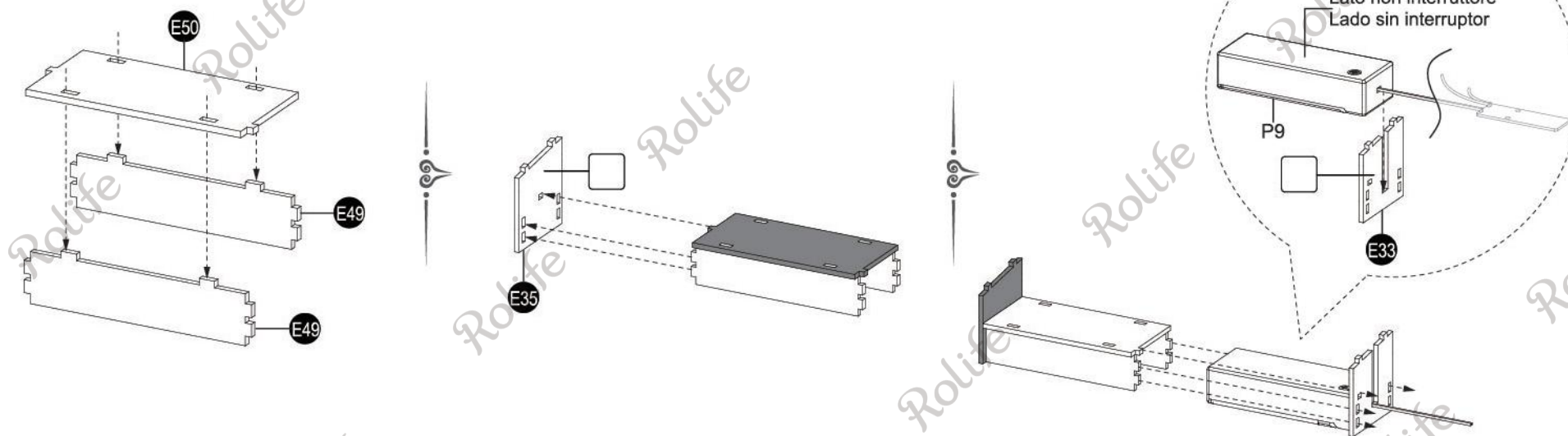
! Spare parts for E54.
Ersatzteile für E54.
Pièces de rechange pour E54.
Pezzi di ricambio di E54.
Repuestos para E54.



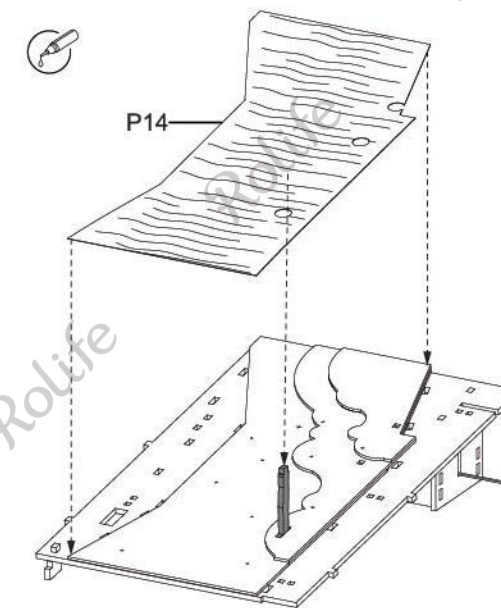
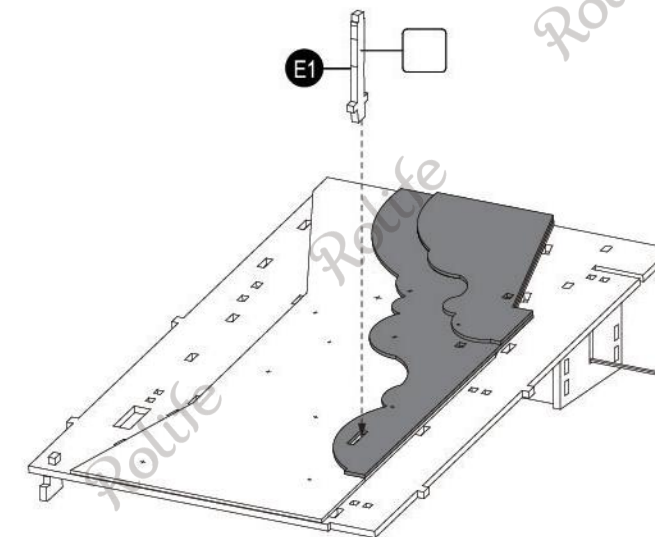
Distinguish the difference between E37 and E36.
Unterscheiden Sie den Unterschied zwischen E37 und E36.
Distinguez la différence entre E37 et E36.
Differenziare E37 ed E36.
Observe la diferencia entre E37 y E36.



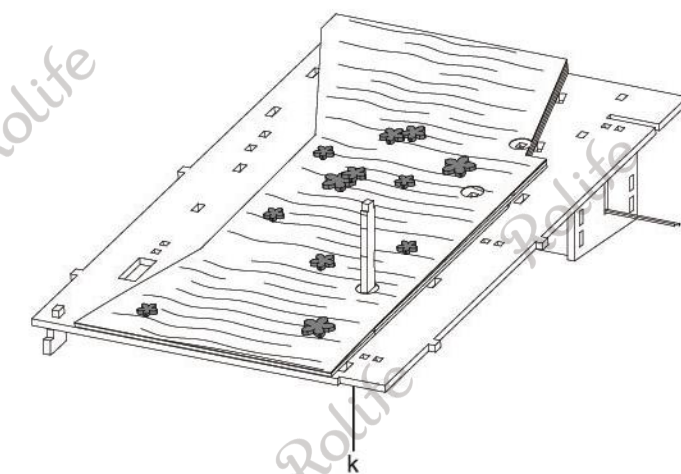
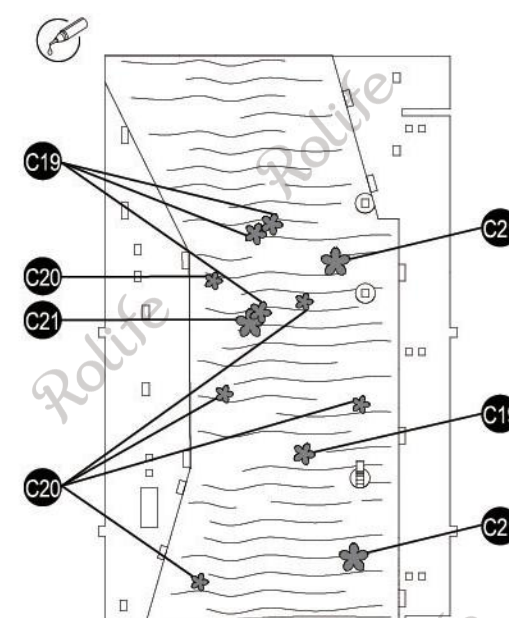
11



! Glue along reference lines.
Kleben Sie entlang der Referenzlinien.
Collez le long des lignes de référence.
Incollare lungo le linee di riferimento.
Pegue a lo largo de las líneas de referencia.



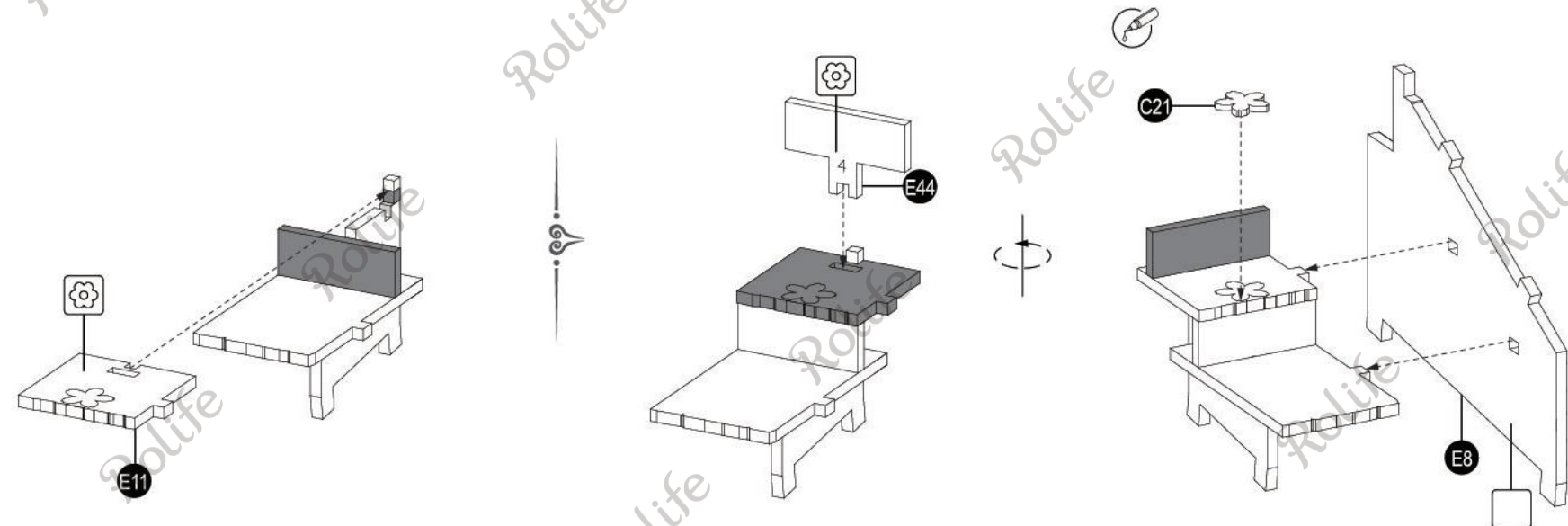
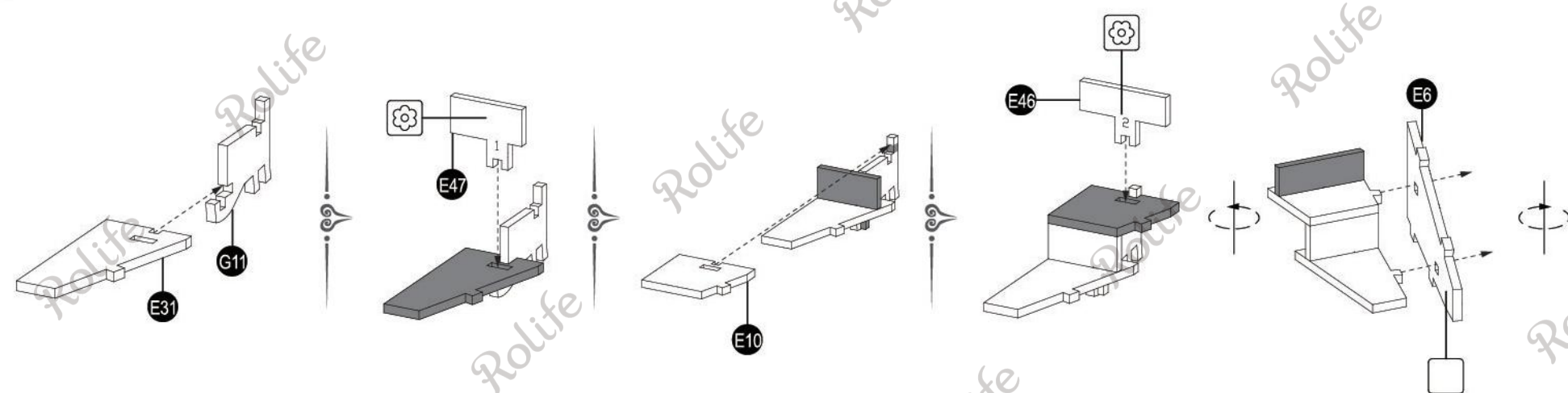
! Apply some glue on the edge.
Etwas Kleber auf die Kanten auftragen.
Appliquez un peu de colle sur les bords.
Applicare della colla sui bordi.
Aplique un poco de pegante en los bordes.



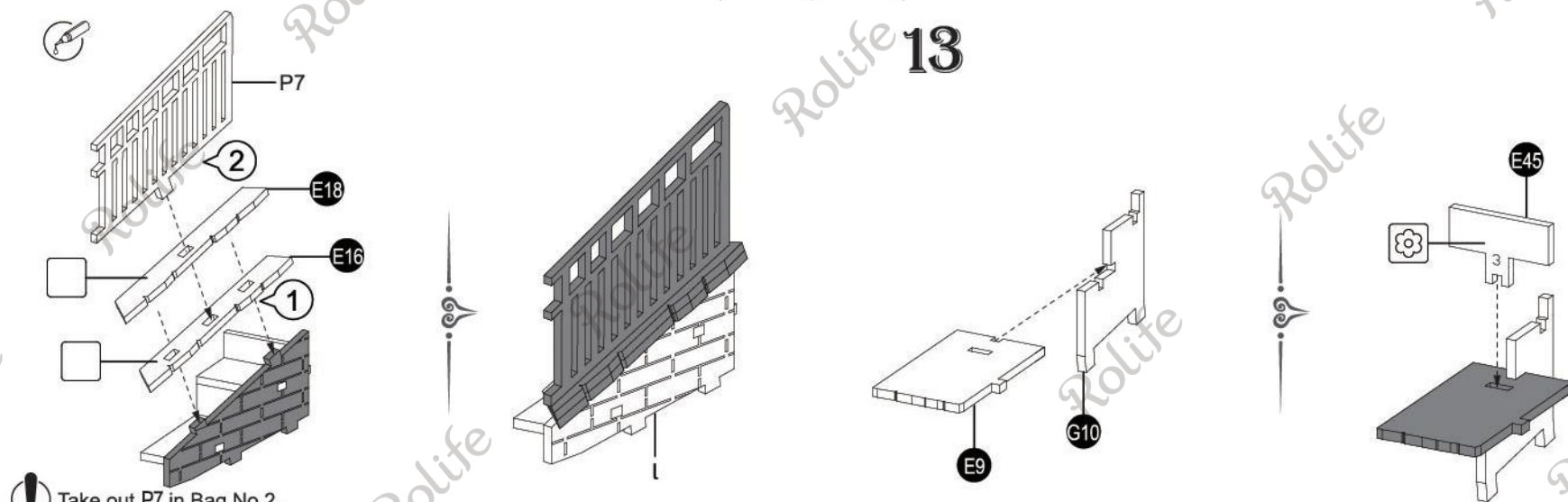
17

18

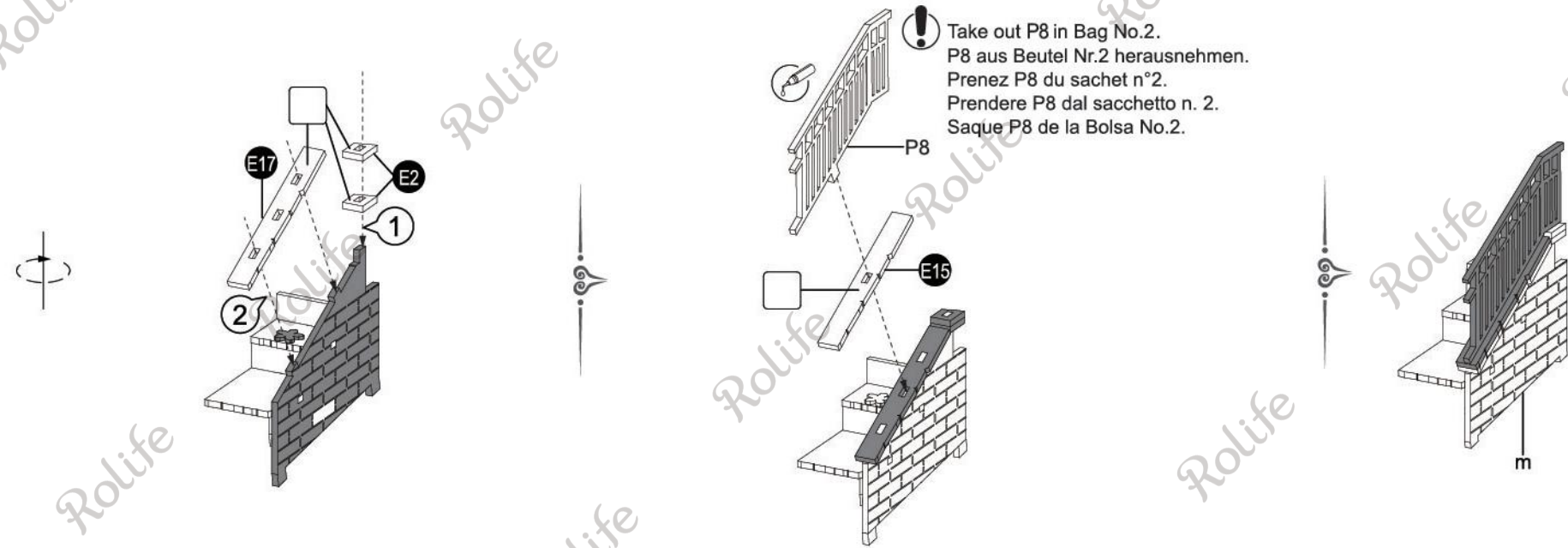
12



13



! Take out P7 in Bag No.2.
P7 aus Beutel Nr.2 herausnehmen.
Prenez P7 du sachet n°2.
Prendere P7 dal sacchetto n. 2.
Saque P7 de la Bolsa No.2.

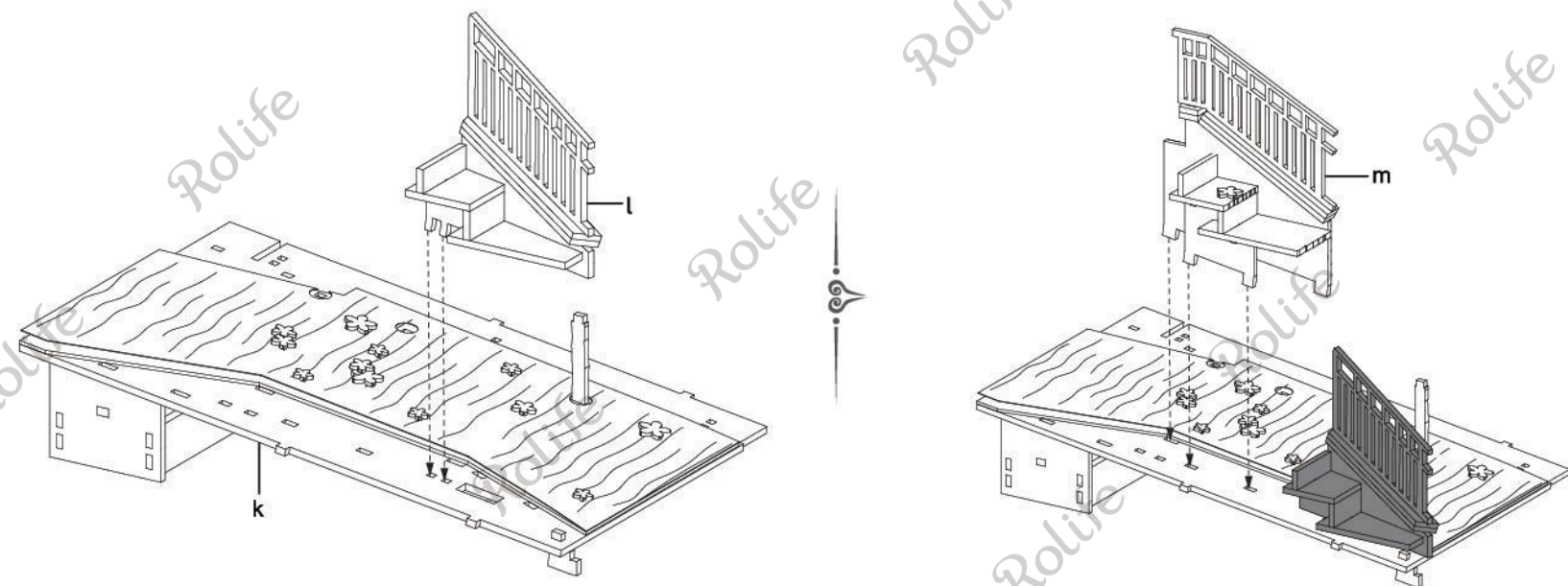


! Take out P8 in Bag No.2.
P8 aus Beutel Nr.2 herausnehmen.
Prenez P8 du sachet n°2.
Prendere P8 dal sacchetto n. 2.
Saque P8 de la Bolsa No.2.

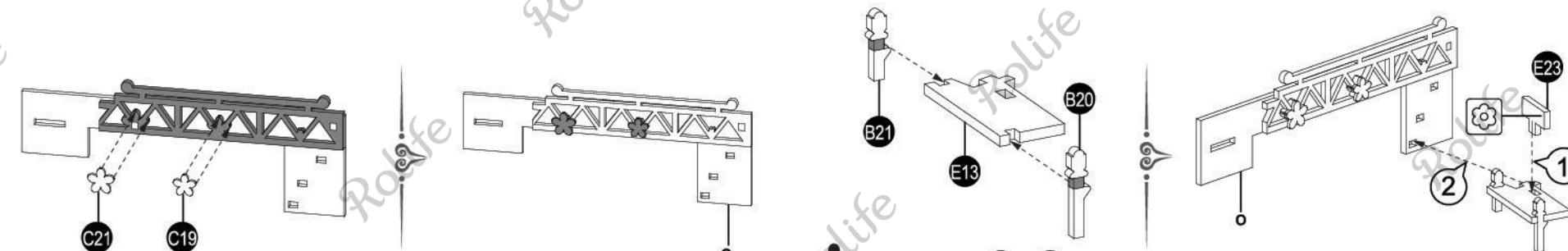
19

20

14

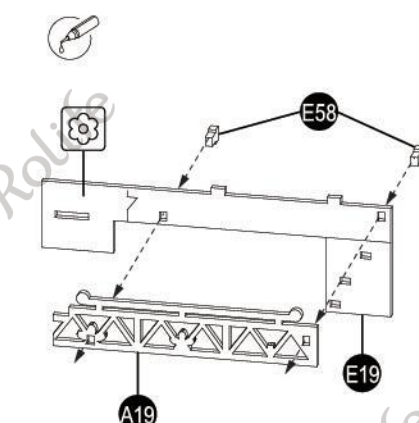
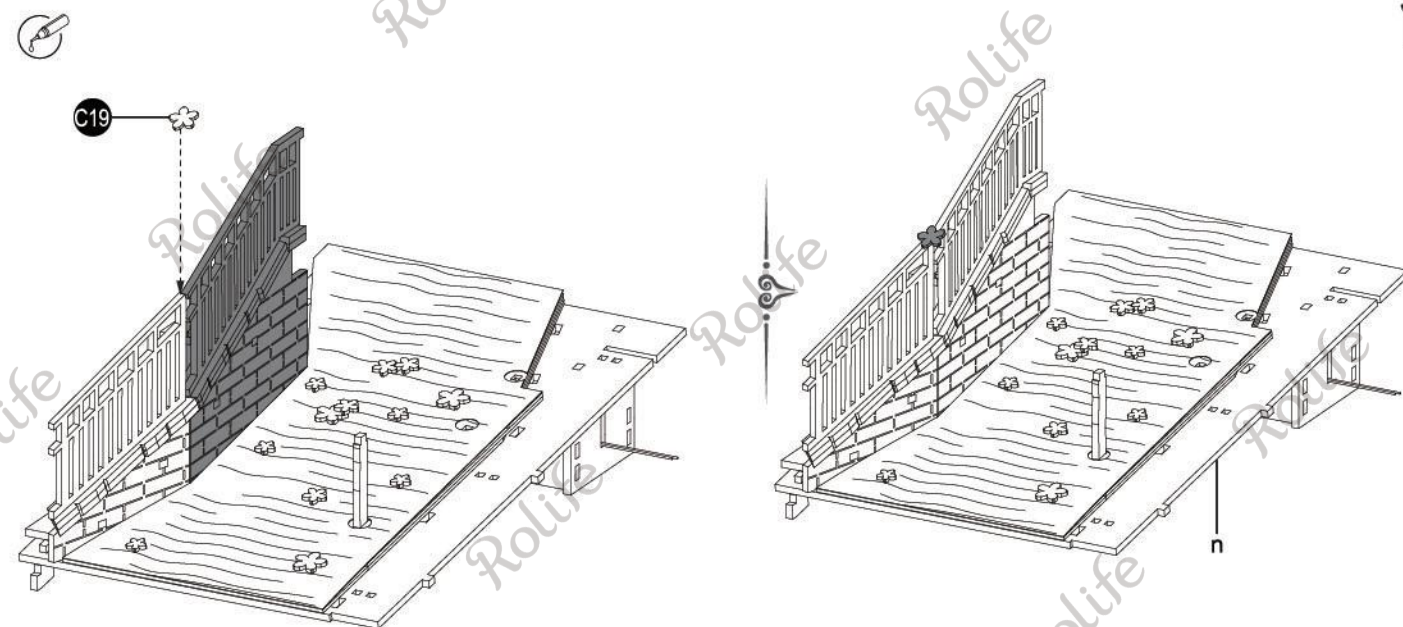


16



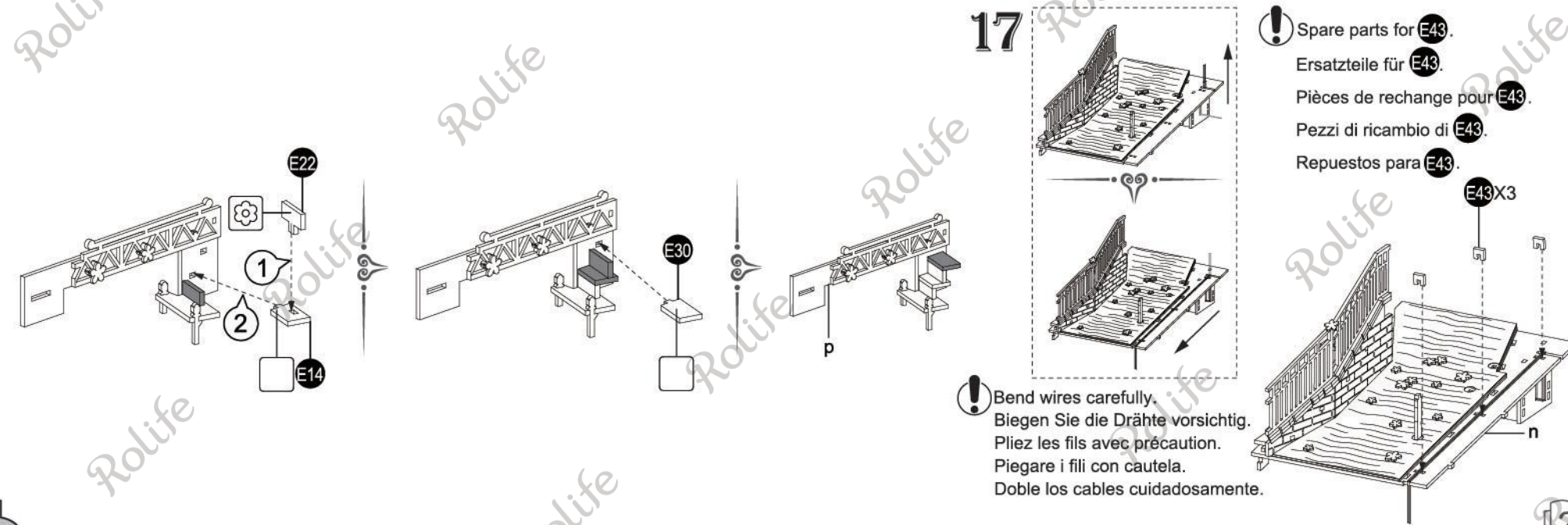
! Spare parts for B20 & B21.
Ersatzteile für B20 und B21.
Pièces de rechange pour B20 et B21.
Pezzi di ricambio di B20 e B21.
Repuestos para B20 & B21.

15



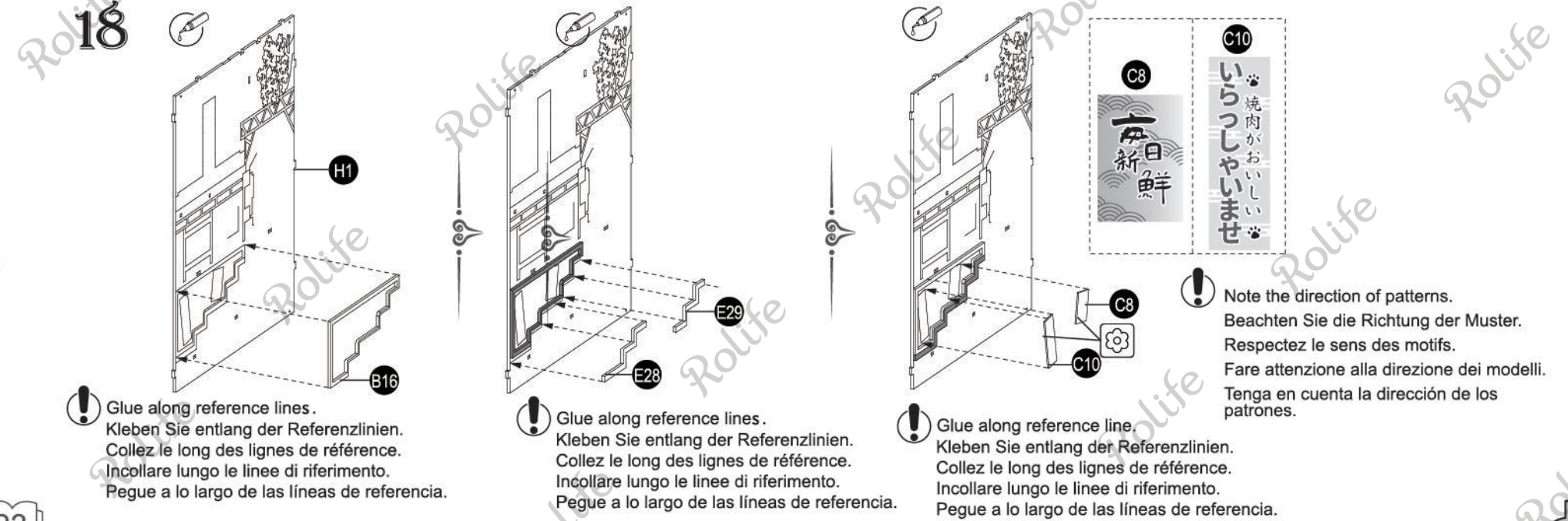
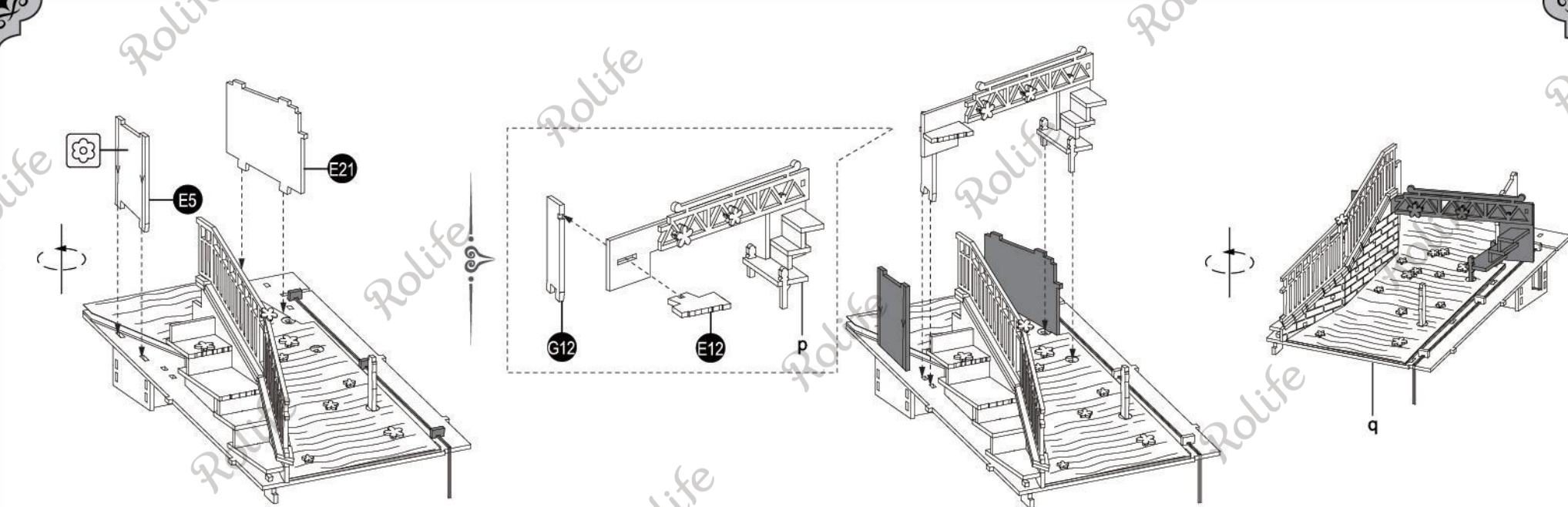
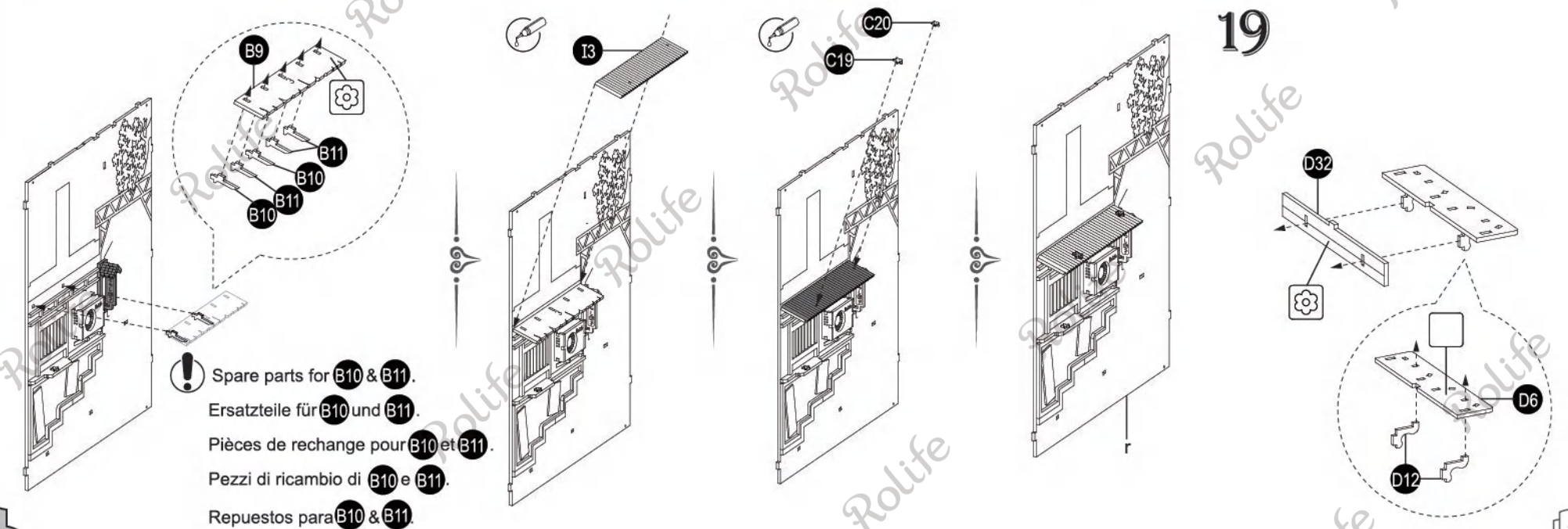
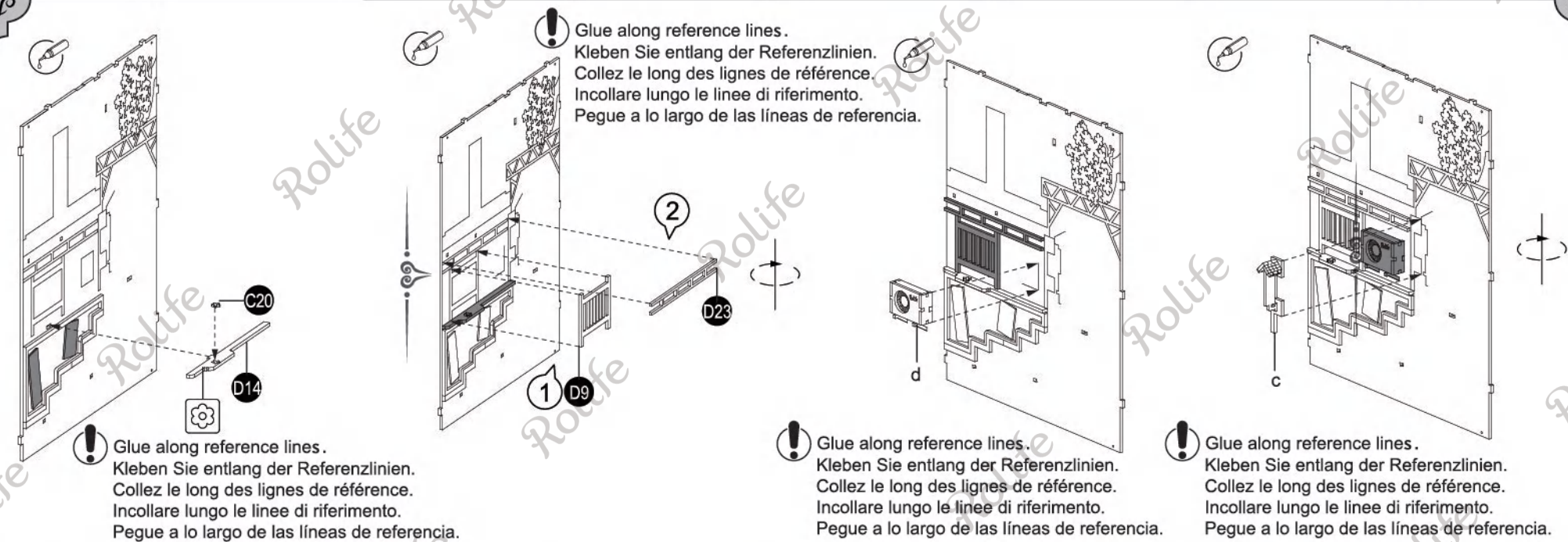
! Spare parts for E58.
Ersatzteile für E58.
Pièces de rechange pour E58.
Pezzi di ricambio di E58.
Repuestos para E58.

17

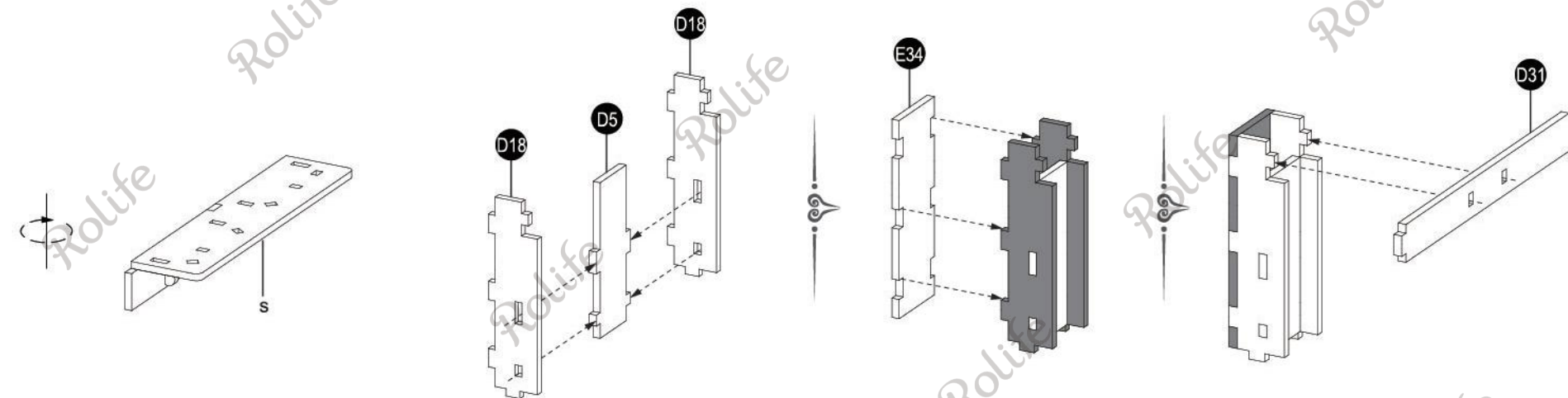


! Spare parts for E43.
Ersatzteile für E43.
Pièces de rechange pour E43.
Pezzi di ricambio di E43.
Repuestos para E43.

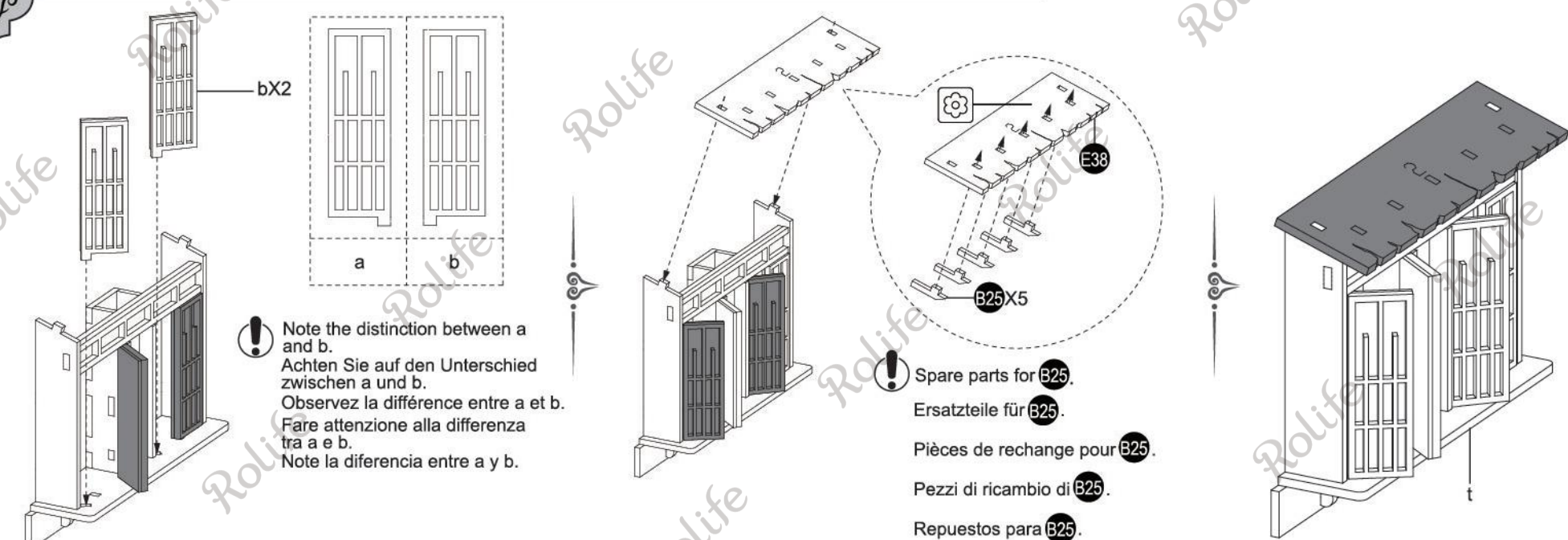
! Bend wires carefully.
Biegen Sie die Drähte vorsichtig.
Pliez les fils avec précaution.
Piegare i fili con cautela.
Doble los cables cuidadosamente.



20



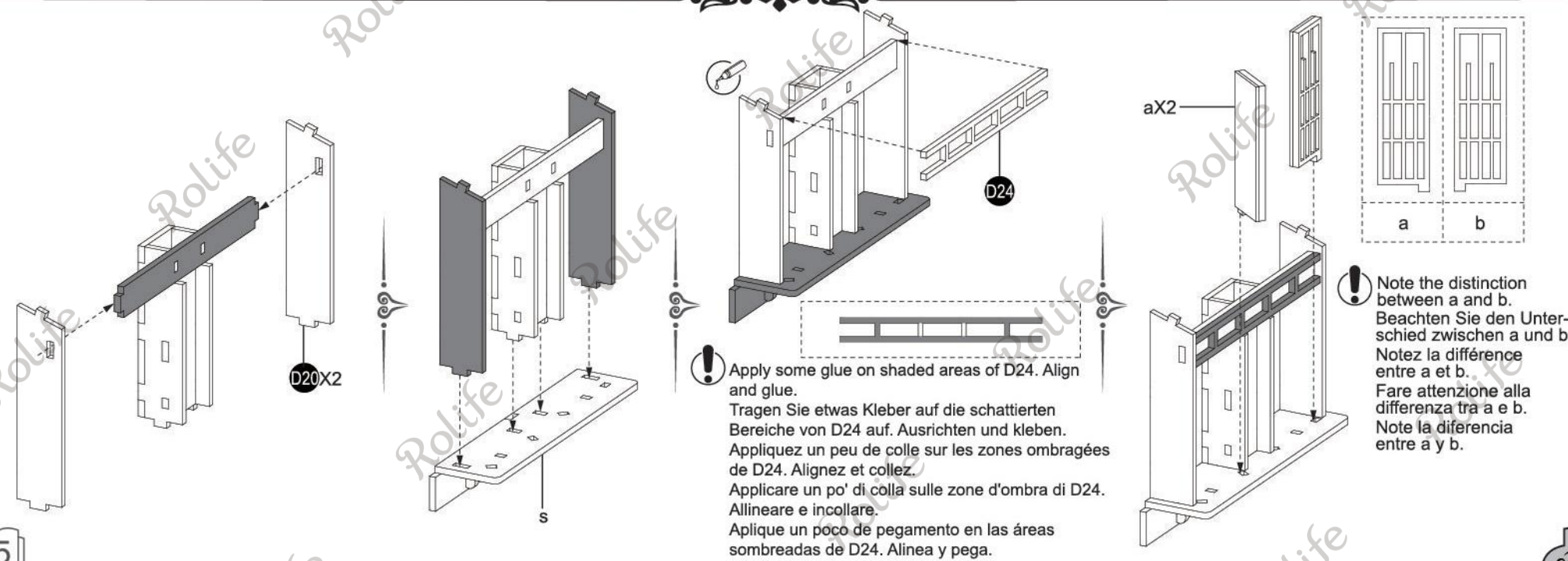
21



! Note the distinction between a and b.
Achten Sie auf den Unterschied zwischen a und b.
Observez la différence entre a et b.
Fare attenzione alla differenza tra a e b.
Note la diferencia entre a y b.

! Spare parts for B25.
Ersatzteile für B25.
Pièces de rechange pour B25.
Pezzi di ricambio di B25.
Repuestos para B25.

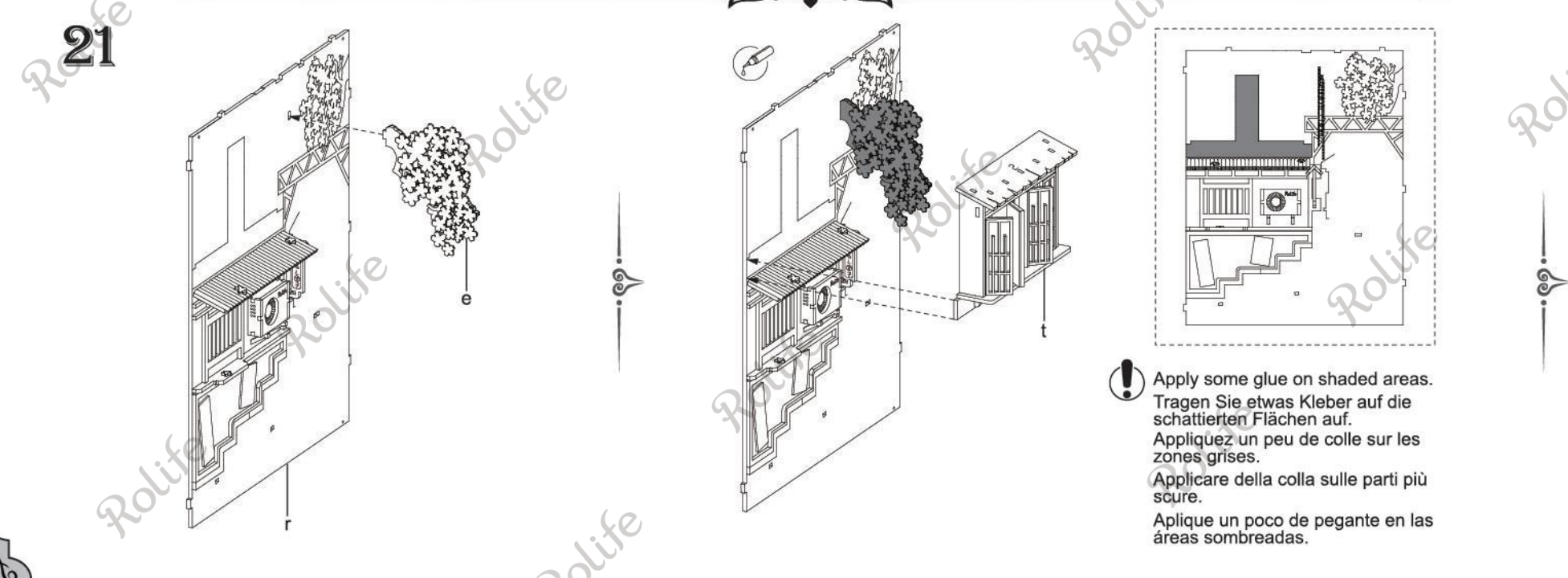
25



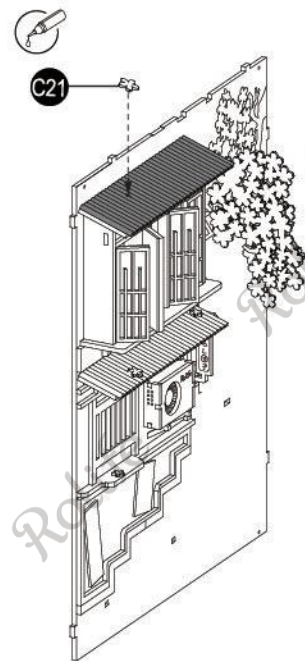
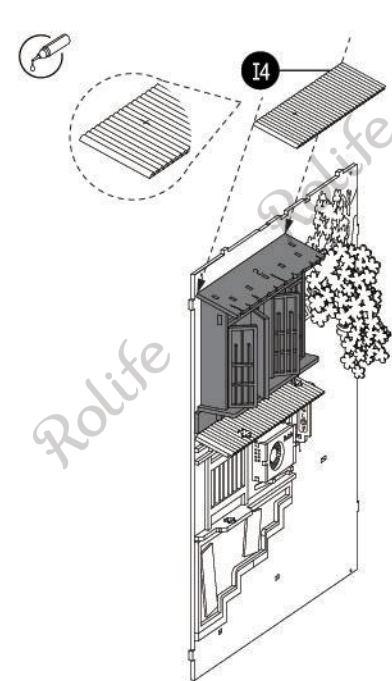
! Apply some glue on shaded areas of D24. Align and glue.
Tragen Sie etwas Kleber auf die schattierten Bereiche von D24 auf. Ausrichten und kleben.
Appliquez un peu de colle sur les zones ombragées de D24. Alignez et collez.
Applicare un po' di colla sulle zone d'ombra di D24. Allineare e incollare.
Aplique un poco de pegamento en las áreas sombreadas de D24. Alinea y pega.

! Note the distinction between a and b.
Beachten Sie den Unterschied zwischen a und b.
Notez la différence entre a et b.
Fare attenzione alla differenza tra a e b.
Note la diferencia entre a y b.

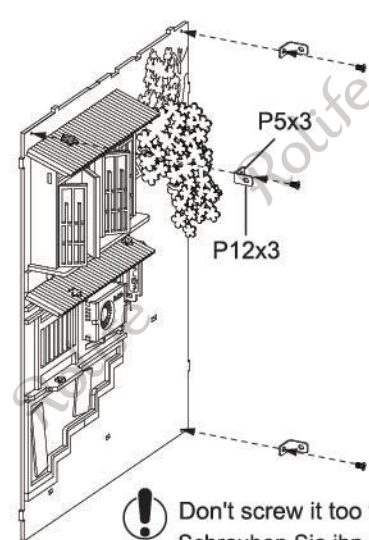
26



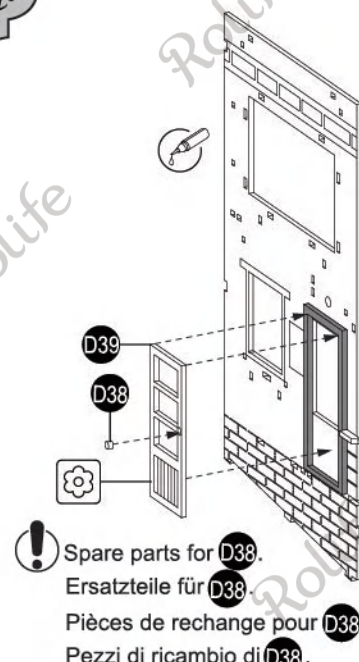
! Apply some glue on shaded areas.
Tragen Sie etwas Kleber auf die schattierten Flächen auf.
Appliquez un peu de colle sur les zones grises.
Applicare della colla sulle parti più scure.
Aplique un poco de pegante en las áreas sombreadas.



! Glue on the marker.
Kleben Sie auf den Marker.
Collez sur le marqueur.
Incollare dove indicato.
Coloque pegante en el lugar señalado.

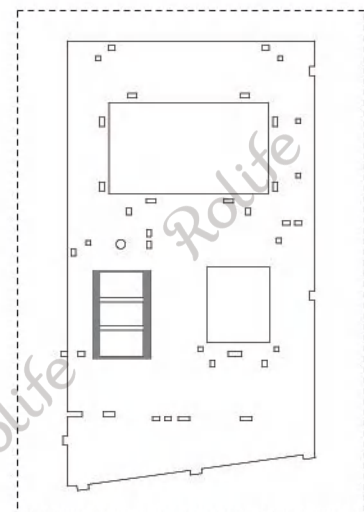


! Don't screw it too tightly.
Schrauben Sie ihn nicht zu fest an.
Ne le vissez pas trop fort.
Non serrare troppo a fondo le viti.
No lo atornille demasiado fuerte.

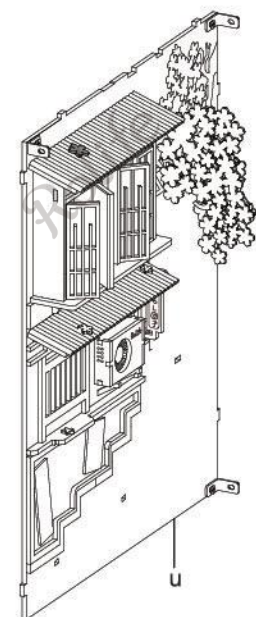
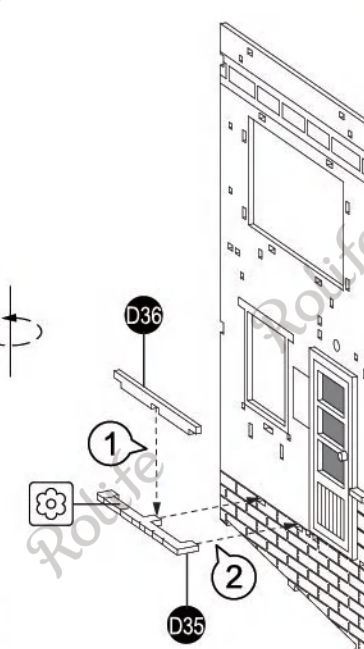


! Spare parts for D38.
Ersatzteile für D38.
Pièces de rechange pour D38.
Pezzi di ricambio di D38.
Repuestos para D38.

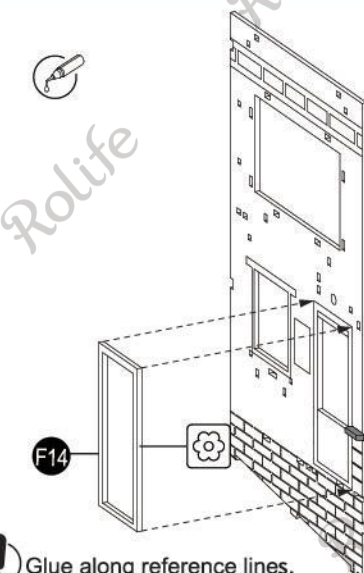
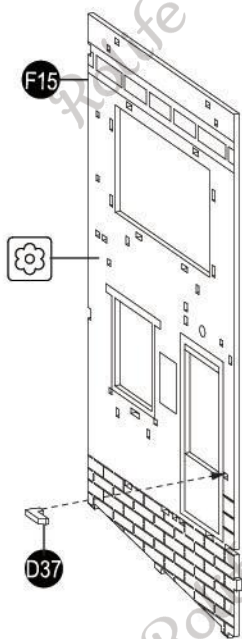
! Remove the film of J1 before assembling.
Die Folie von J1 vor dem Zusammenbau entfernen.
Retirez le film de J1 avant l'assemblage.
Prima dell'assemblaggio, rimuovere la pellicola di J1.
Retire la película de J1 antes de montarlo.



! Apply some glue on shaded areas.
Tragen Sie etwas Kleber auf die schattierten Flächen auf.
Appliquez un peu de colle sur les zones grises.
Applicare della colla sulle parti più scure.
Aplique un poco de pegante en las áreas sombreadas.

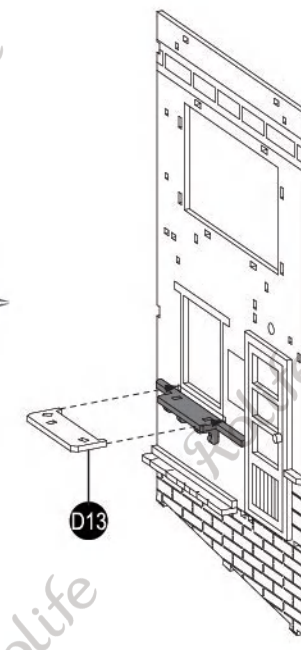
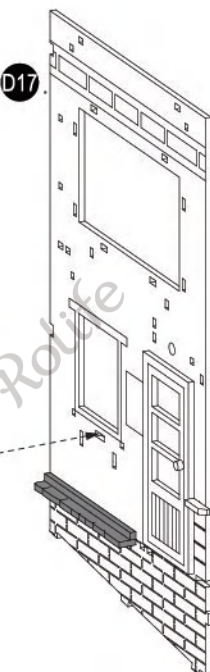
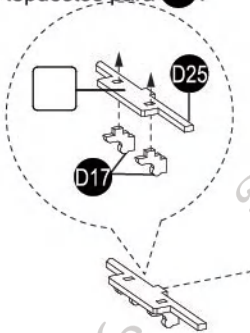


! Spare parts for D37.
Ersatzteile für D37.
Pièces de rechange pour D37.
Pezzi di ricambio di D37.
Repuestos para D37.

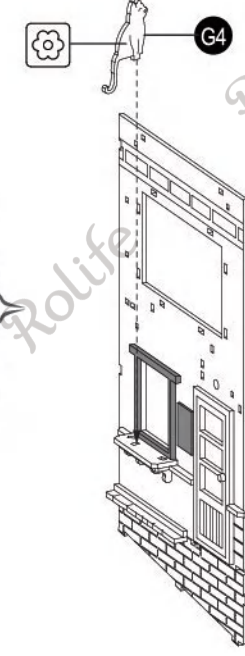
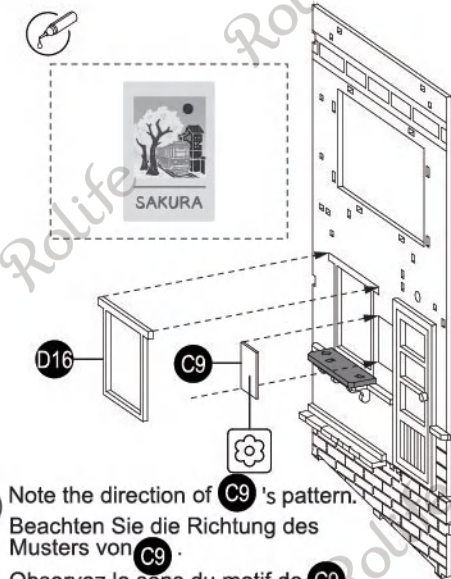


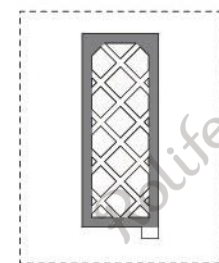
! Glue along reference lines.
Kleben Sie entlang der Referenzlinien.
Collez le long des lignes de référence.
Incollare lungo le linee di riferimento.
Pegue a lo largo de las líneas de referencia.

! Spare parts for D17.
Ersatzteile für D17.
Pièces de rechange pour D17.
Pezzi di ricambio di D17.
Repuestos para D17.



! Note the direction of C9's pattern.
Beachten Sie die Richtung des Musters von C9.
Observez le sens du motif de C9.
Fare attenzione alla direzione del modello di C9.
Observe la dirección del patrón de C9.





Apply a dab of glue on **D3** shaded areas.

Auf die schattierten Bereiche von **D3** einen Klecks Kleber auftragen.

Appliquez un peu de colle sur les zones grises de **D3**.

Applicare un goccio di colla sulle parti più scure di **D3**.

Aplique un poco de pegante en las áreas sombreadas **D3**.



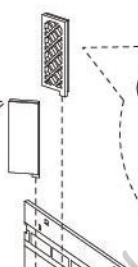
Apply a dab of glue and press 10s.

Einen Klecks Kleber auftragen und 10 Sekunden drücken.

Appliquez un peu de colle et appuyer pendant 10 secondes.

Applicare un goccio di colla e tenere premuto per 10 secondi.

Aplique un poco de pegante y presione 10s.



Apply a dab of glue on **D3** shaded areas.

Auf die schattierten Bereiche von **D3** einen Klecks Kleber auftragen.

Appliquez un peu de colle sur les zones grises de **D3**.

Applicare un goccio di colla sulle parti più scure di **D3**.

Aplique un poco de pegante en las áreas sombreadas **D3**.

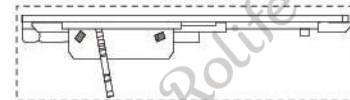
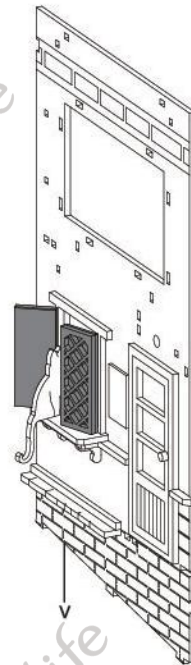
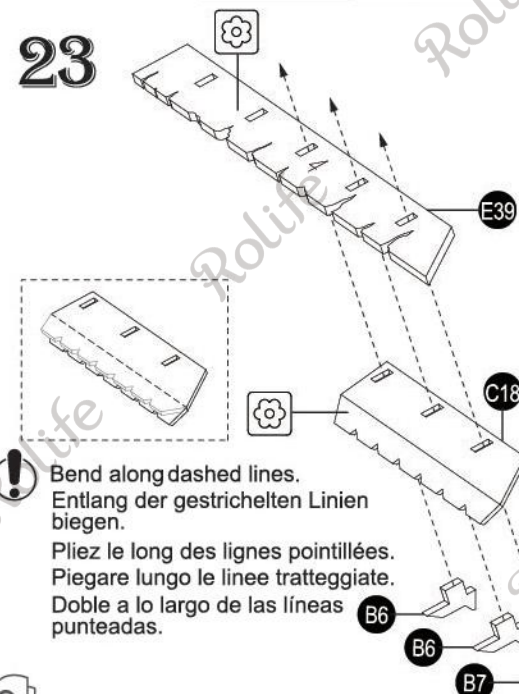


Diagram for hole positions
Diagramm mit Lochpositionen
Diagramme avec positions des trous
Schema delle posizioni dei fori
Diagrama para posiciones de orificios



23



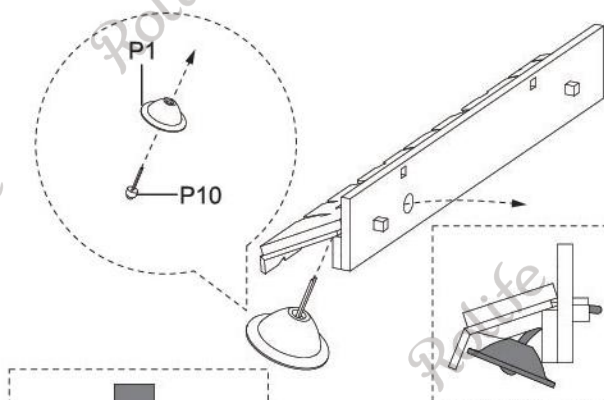
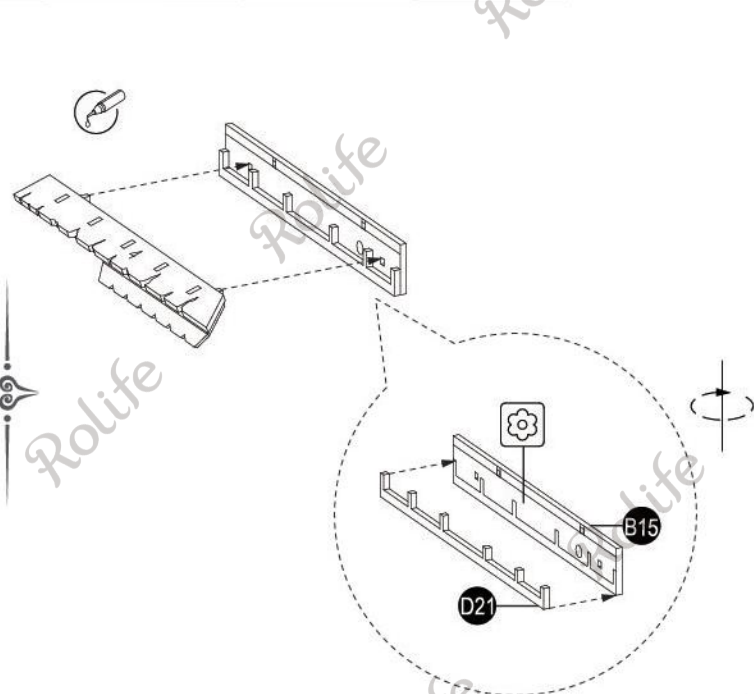
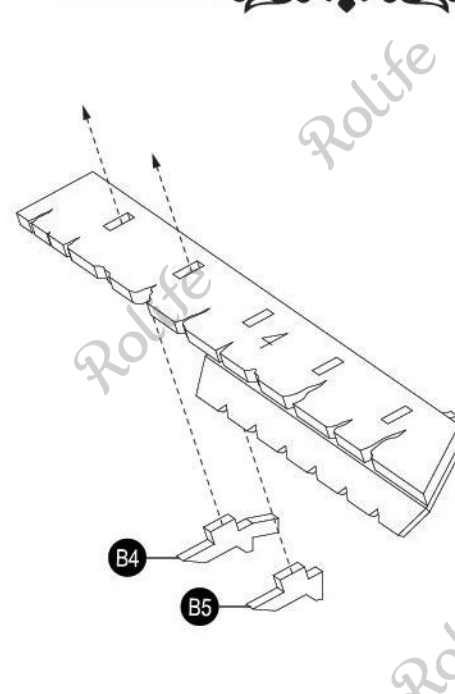
Bend along dashed lines.

Entlang der gestrichelten Linien biegen.

Pliez le long des lignes pointillées.

Piegare lungo le linee tratteggiate.

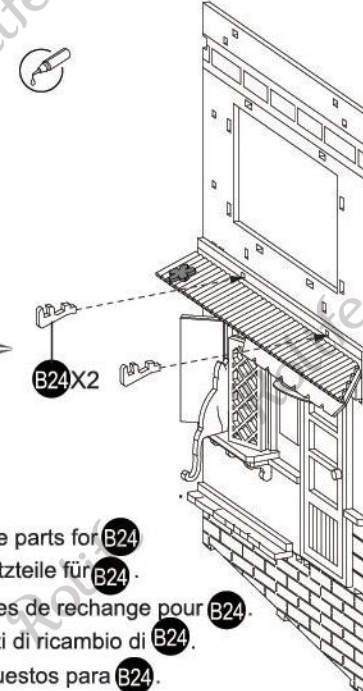
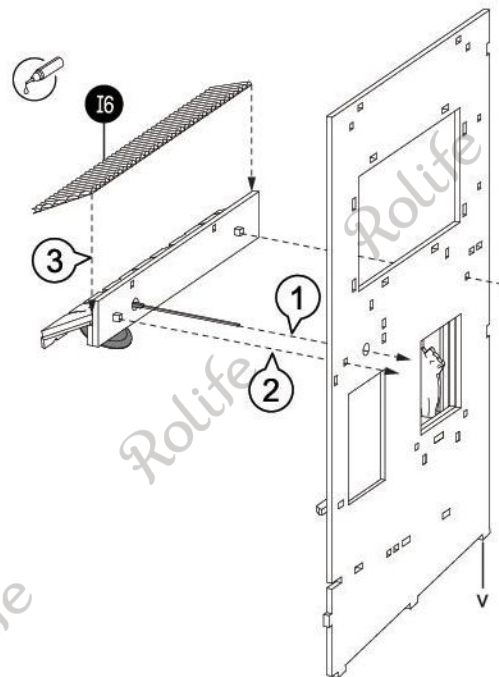
Doble a lo largo de las líneas punteadas.



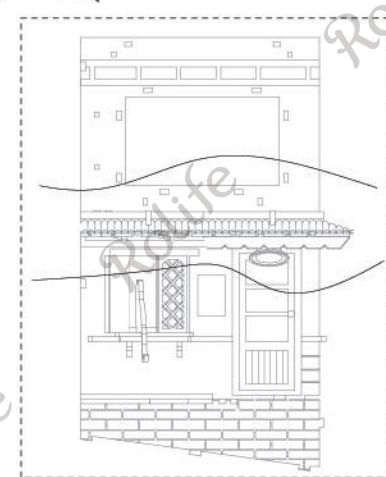
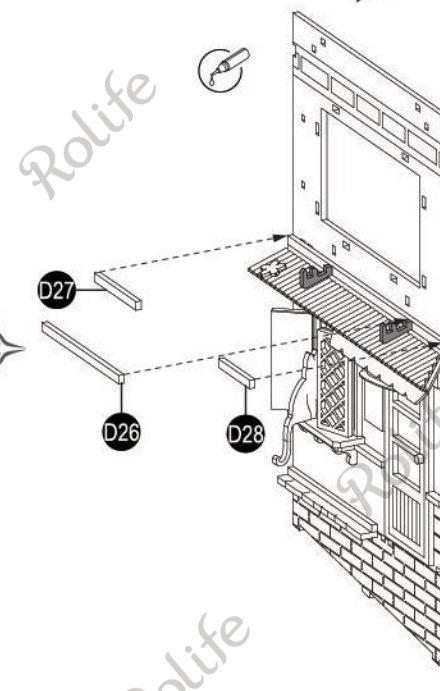
Cut off the shaded part of **D1**.
Schneiden Sie den schattierten Teil von **D1** ab.
Coupez la partie ombragée de **D1**.
Taglia la parte ombreggiata di **D1**.
Corta la parte sombreada de **D1**.



Diagram
Diagramm
Diagramme
Schema
Diagrama



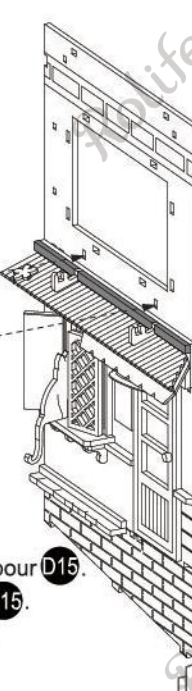
Spare parts for **B24**.
Ersatzteile für **B24**.
Pièces de rechange pour **B24**.
Pezzi di ricambio di **B24**.
Repuestos para **B24**.



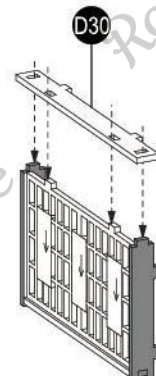
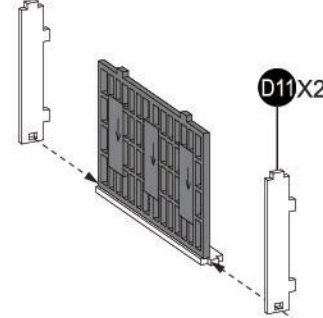
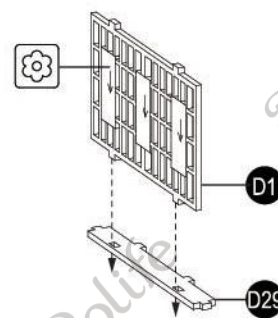
Apply a dab of glue on shaded areas.
Auf die schattierten Bereiche einen Klecks Kleber auftragen.
Appliquez un peu de colle sur les parties griseses.
Applicare un goccio di colla sulle parti più scure.
Aplique un poco de pegante en las áreas sombreadas.



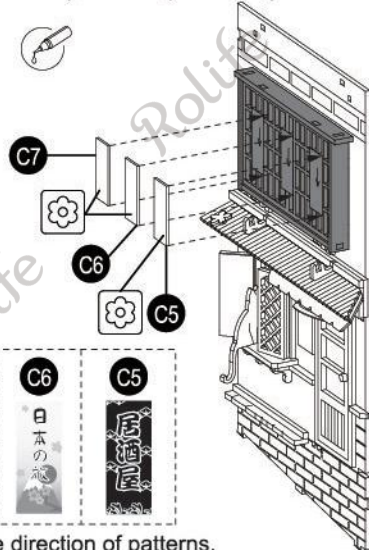
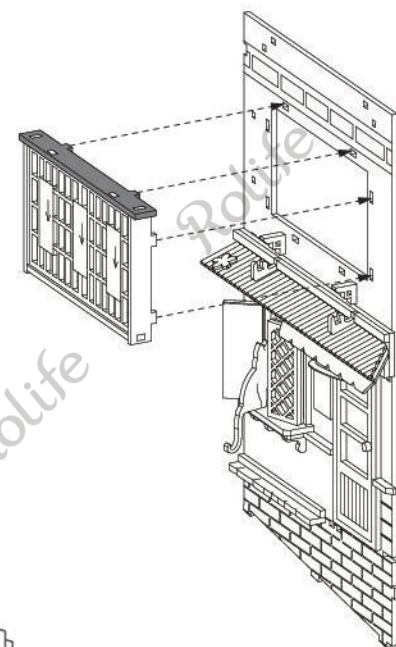
Spare parts for **D15**.
Ersatzteile für **D15**.
Pièces de rechange pour **D15**.
Pezzi di ricambio di **D15**.
Repuestos para **D15**.



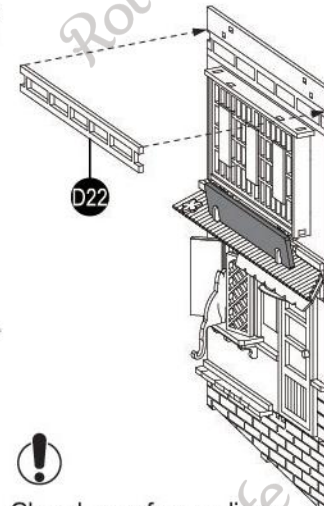
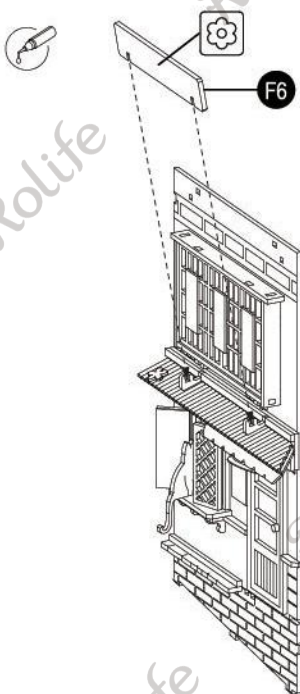
24



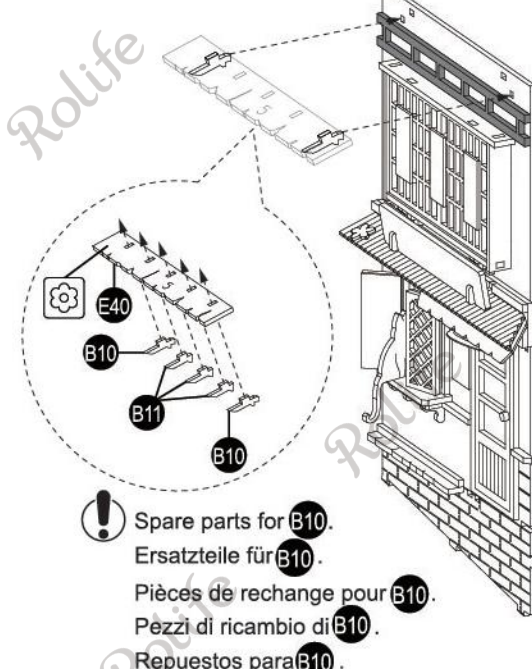
D11X2



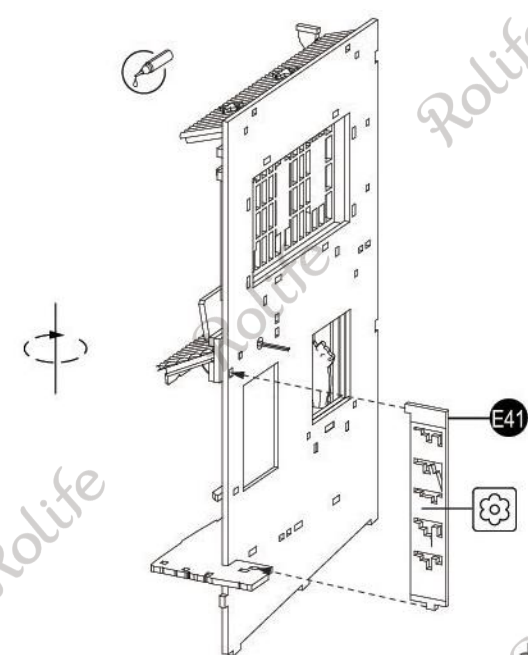
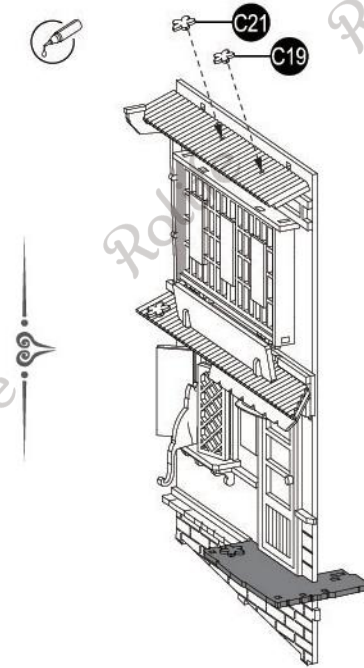
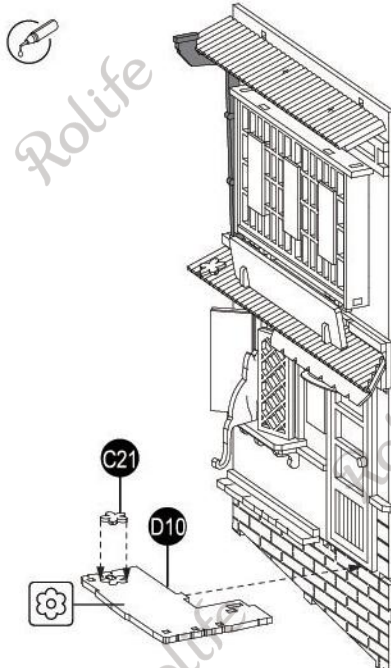
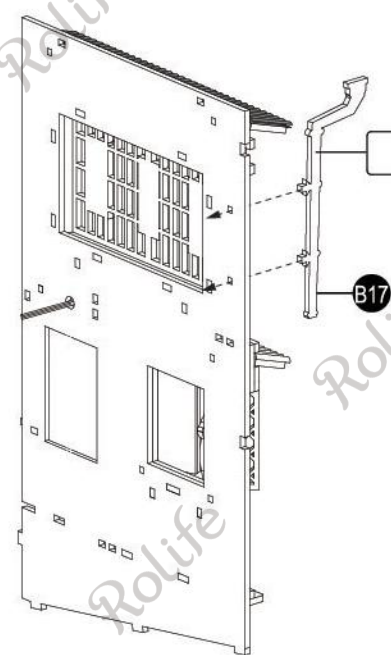
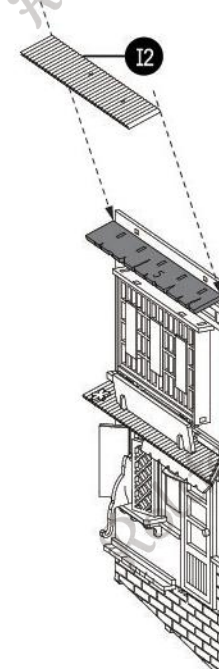
Note the direction of patterns.
Beachten Sie die Richtung der Muster.
Observez le sens des motifs.
Fare attenzione alla direzione dei modelli.
Tenga en cuenta la dirección de los patrones.



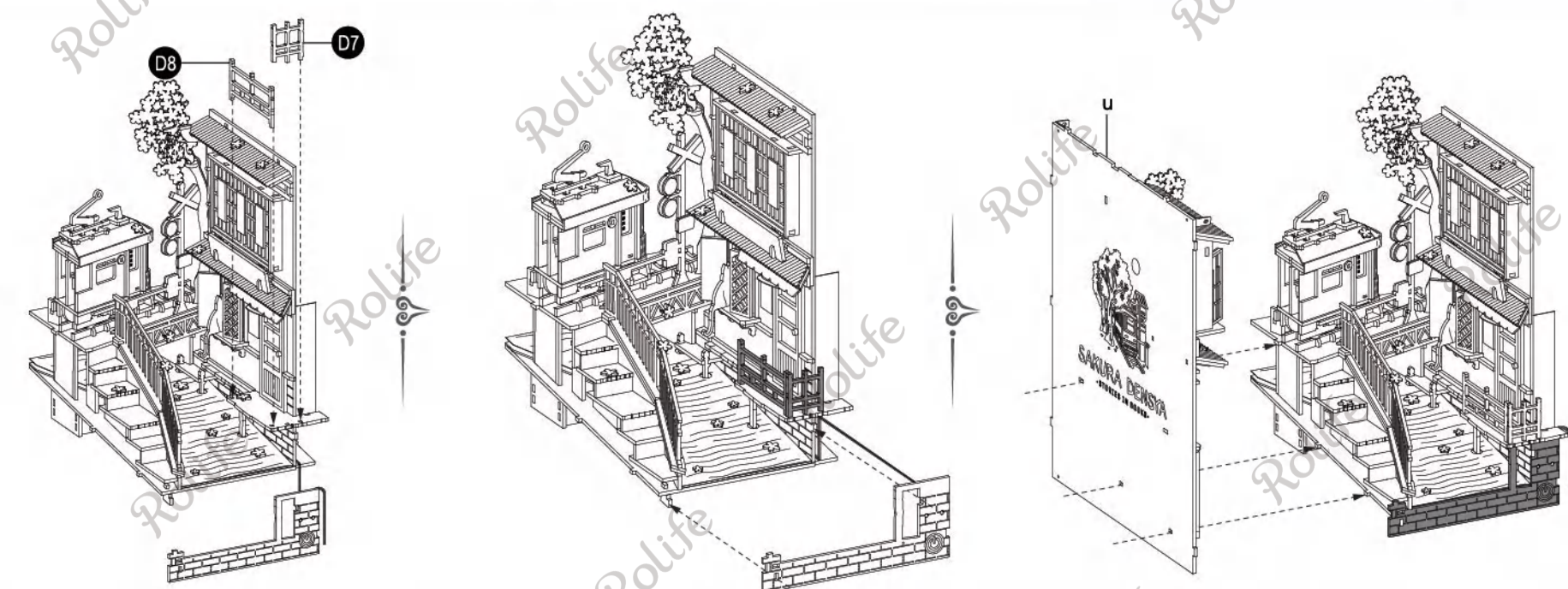
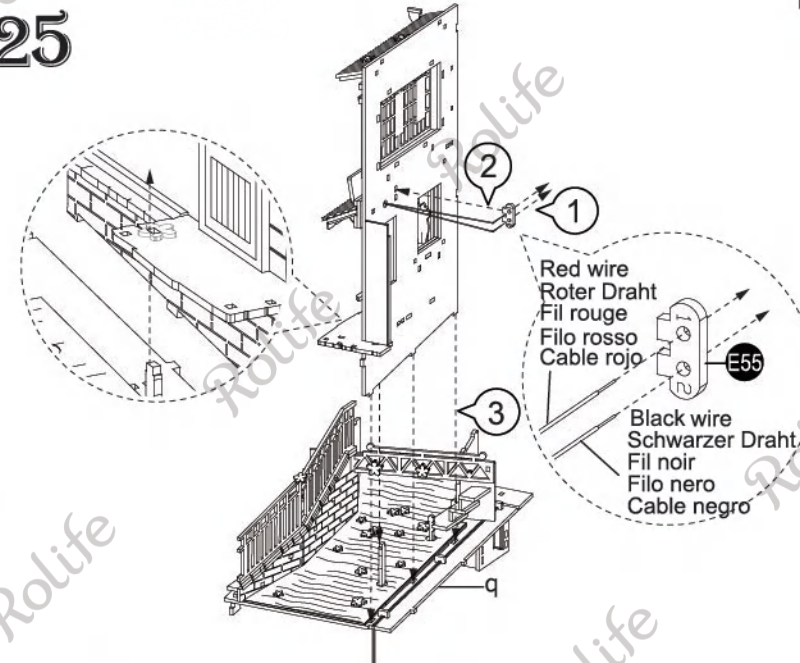
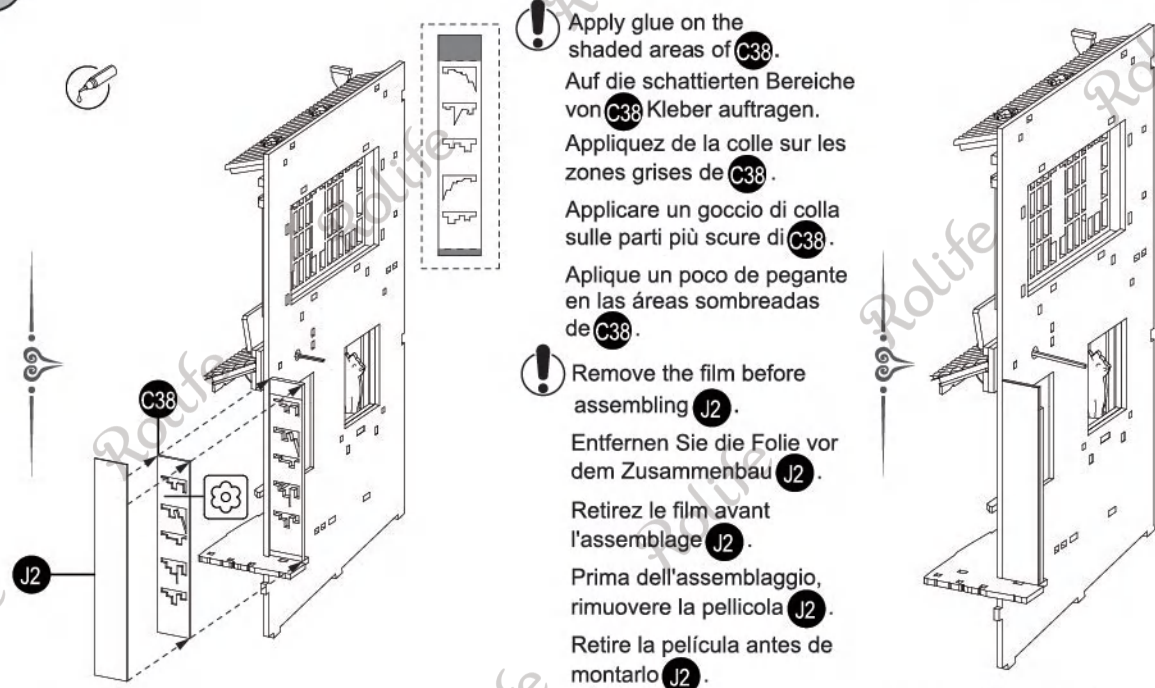
Glue along reference lines.
Kleben Sie entlang der Referenzlinien.
Collez le long des lignes de référence.
Incollare lungo le linee di riferimento.
Pegue a lo largo de las líneas de referencia.



Spare parts for B10.
Ersatzteile für B10.
Pièces de rechange pour B10.
Pezzi di ricambio di B10.
Repuestos para B10.

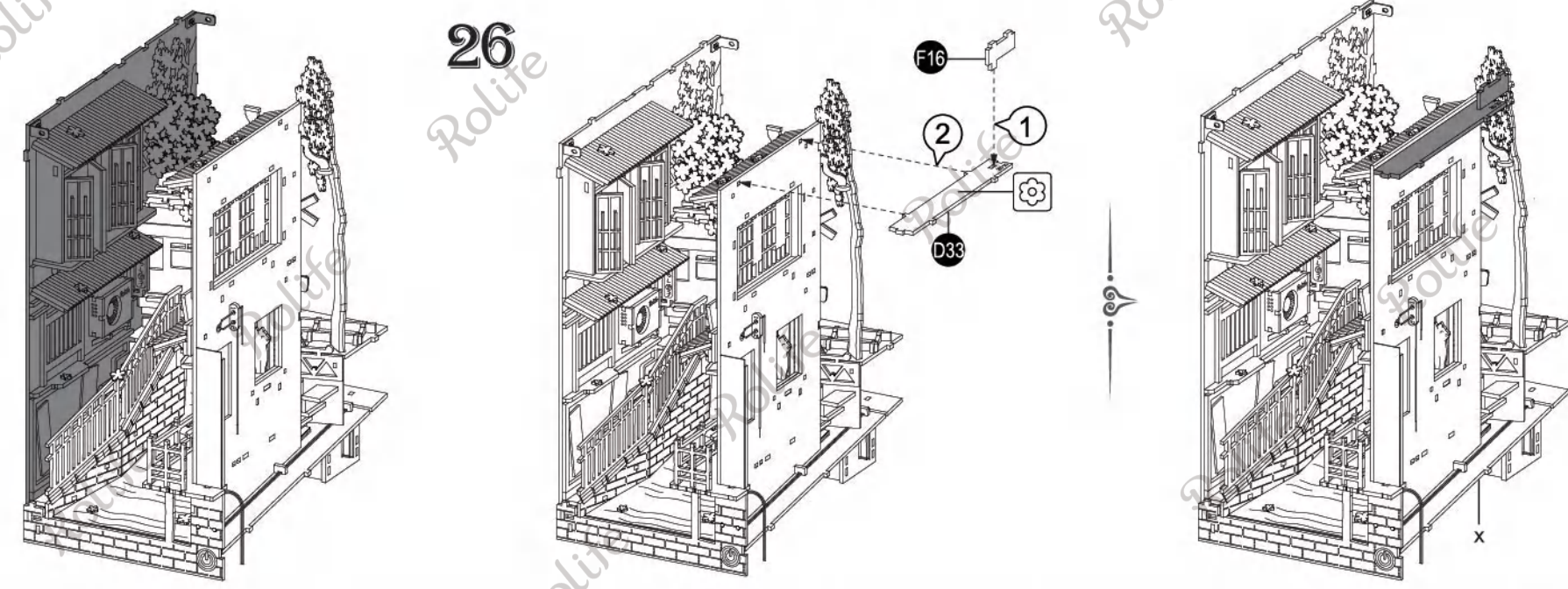
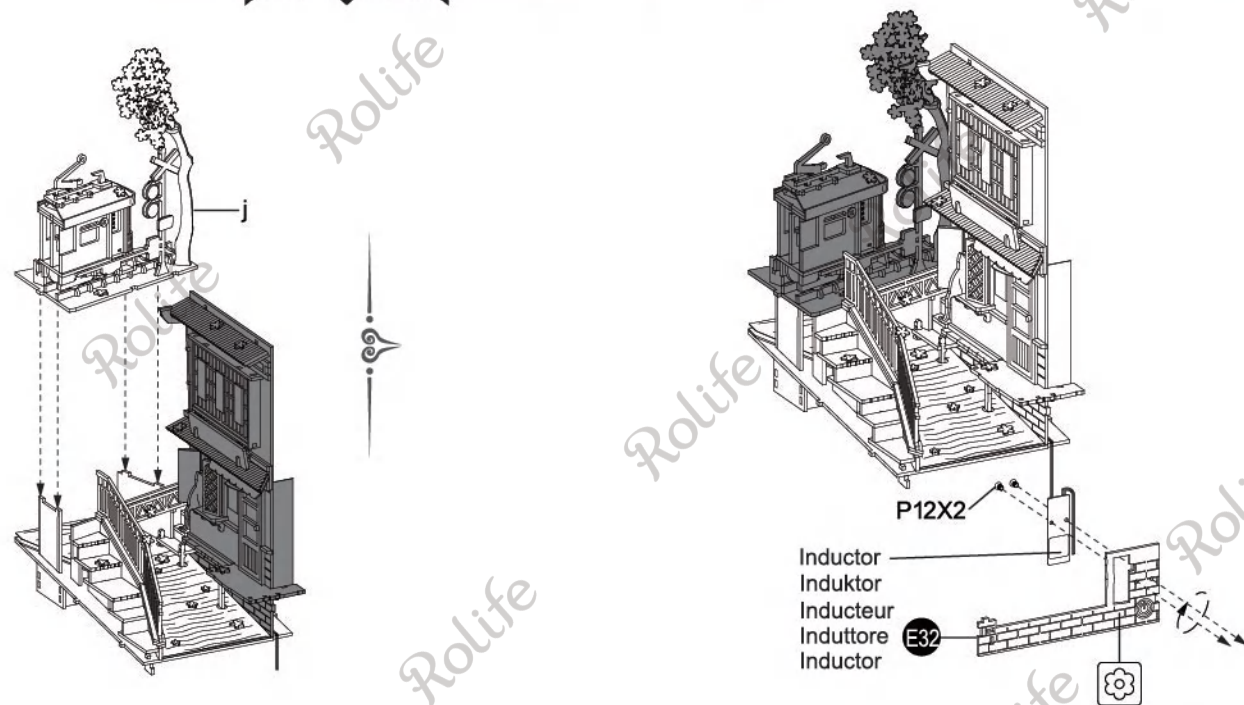


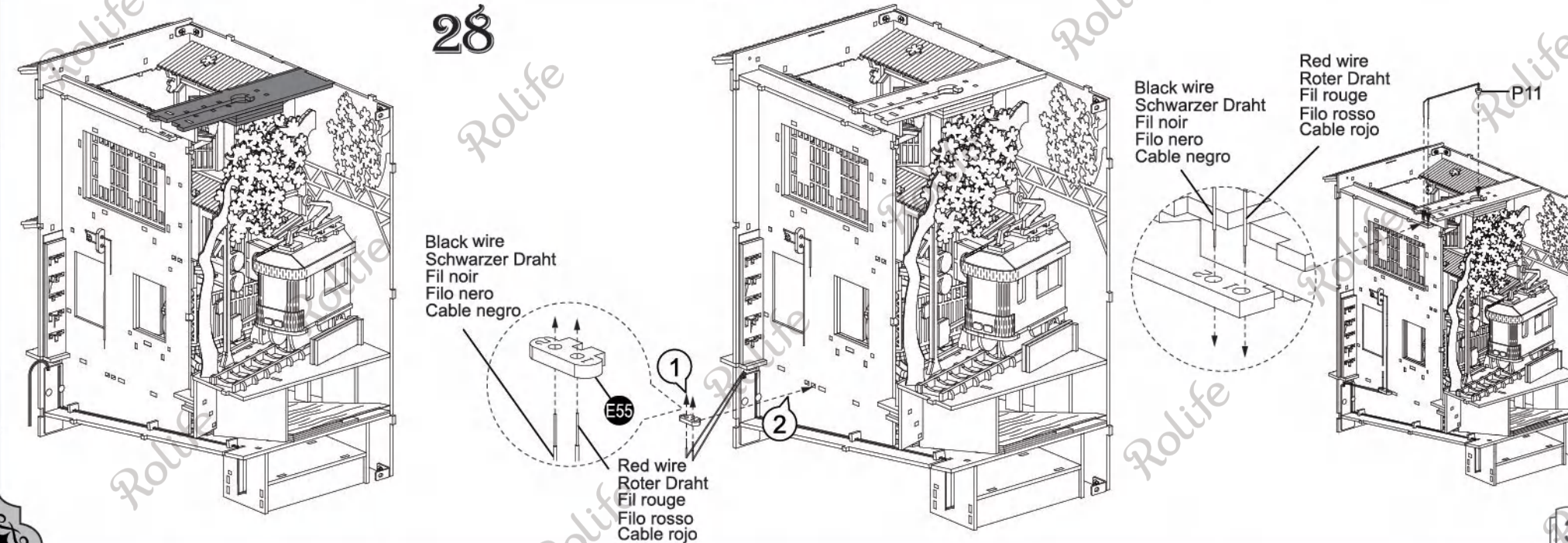
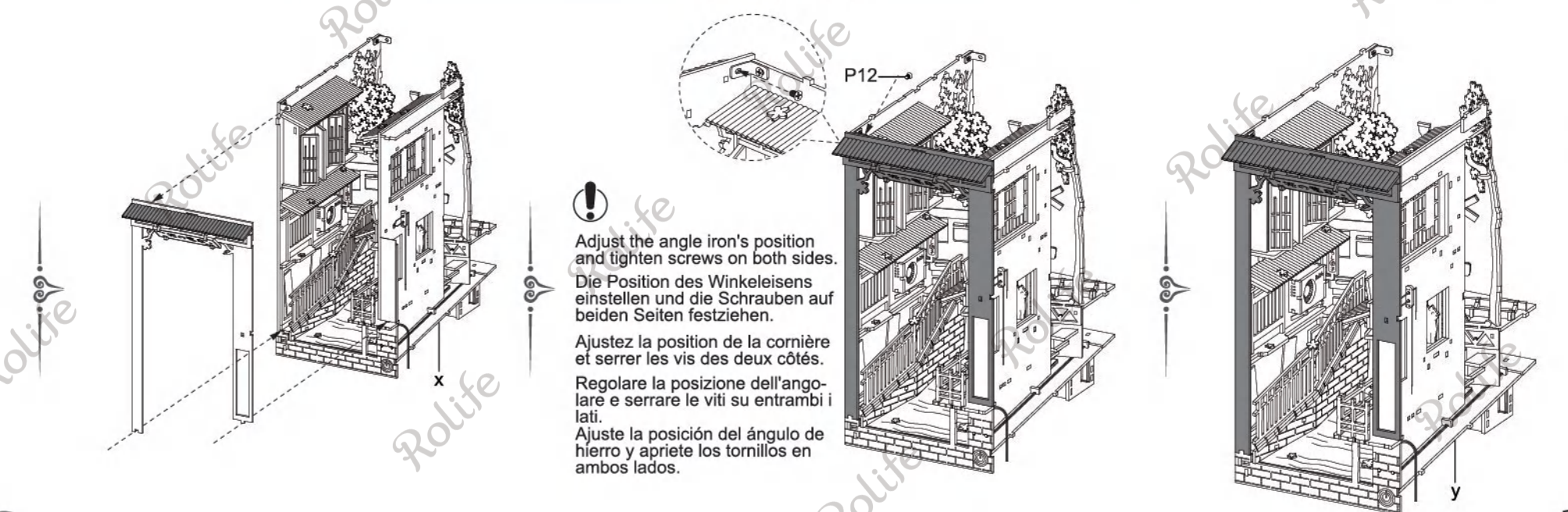
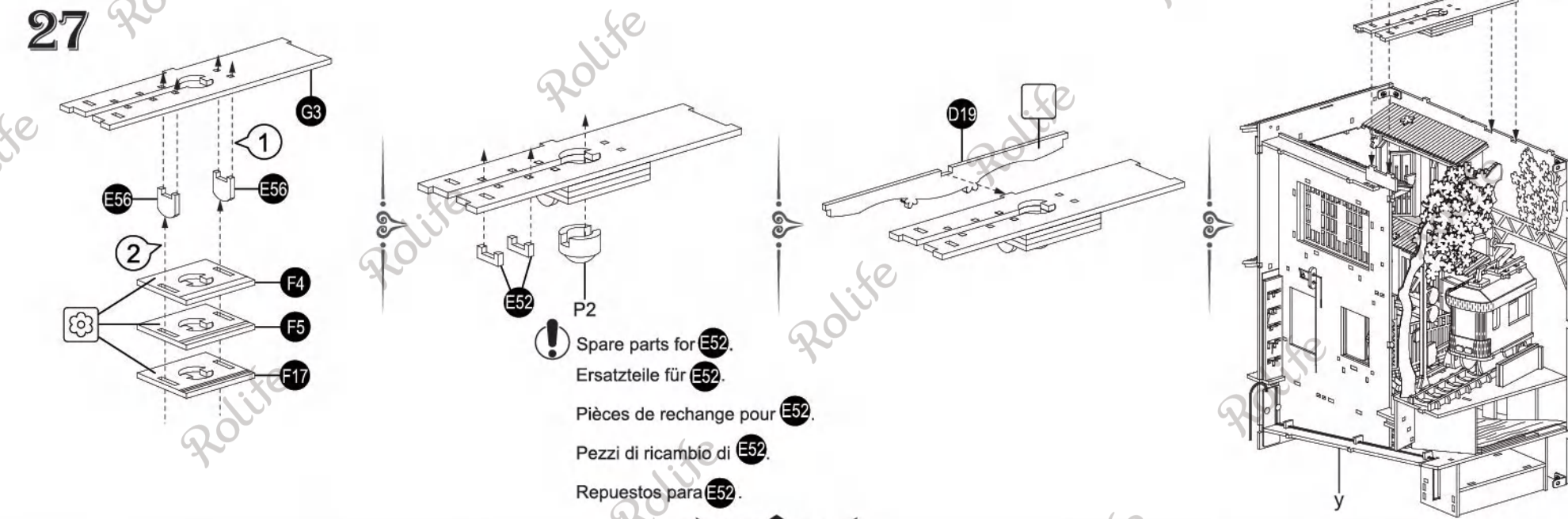
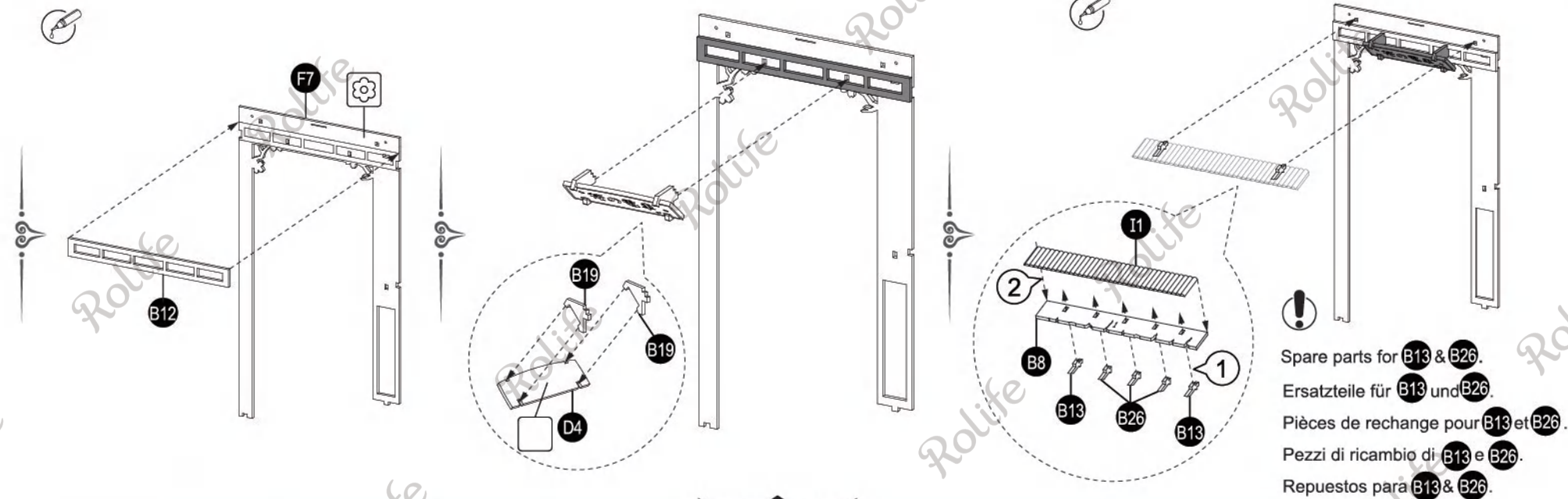
25

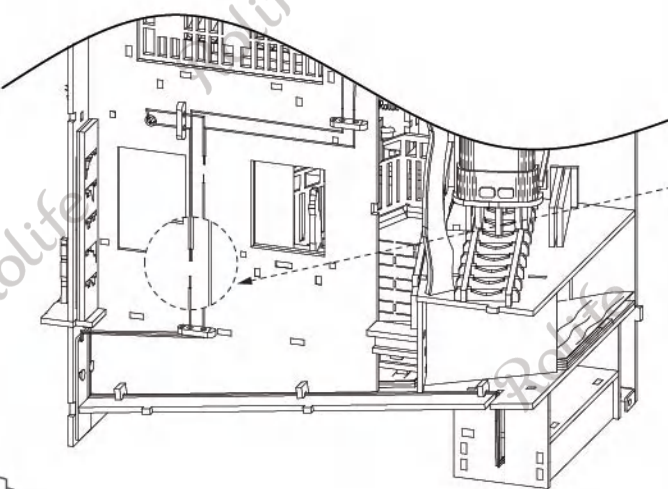


26

Diagram for hole positions
Schema mit Lochpositionen
Schéma avec positions des trous
Schema delle posizioni dei fori
Diagrama para posiciones de orificios







Black wire
Schwarzer Draht
Fil noir
Filo nero
Cable negro

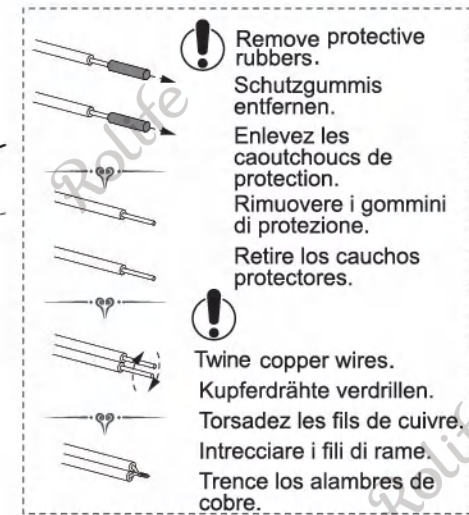
Red wire
Roter Draht
Fil rouge
Filo rosso
Cable rojo

1

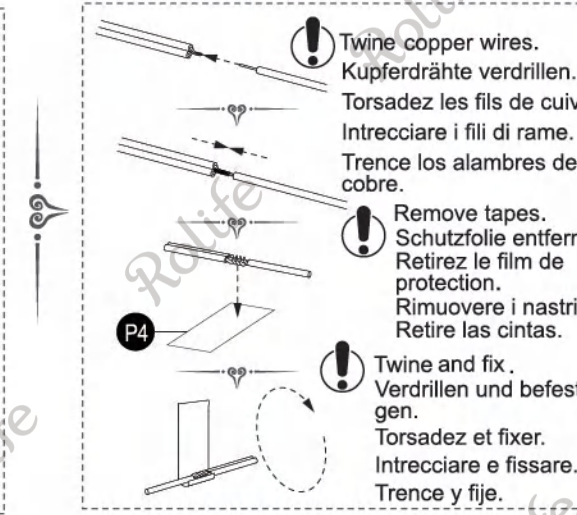
2

E55

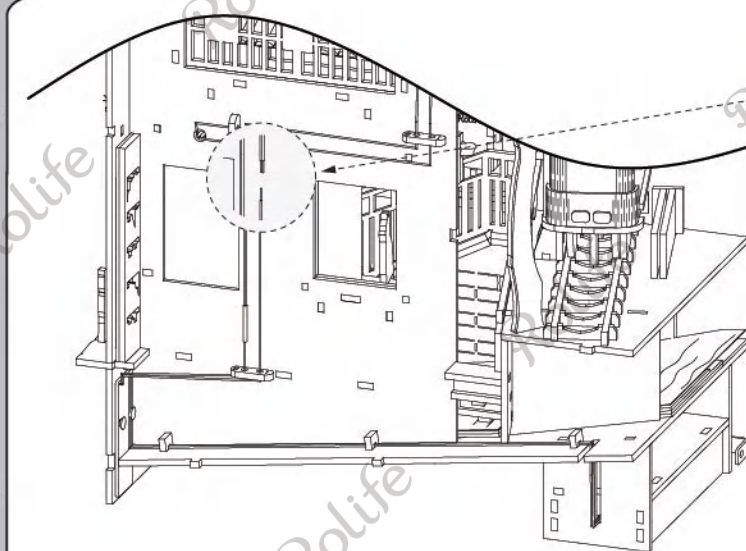
The black wire of light beads.
Der schwarze Draht der Lichtperlen.
Le fil noir des perles lumineuses.
Il filo nero delle sfere luminose.
El cable negro con las perlas de luz.



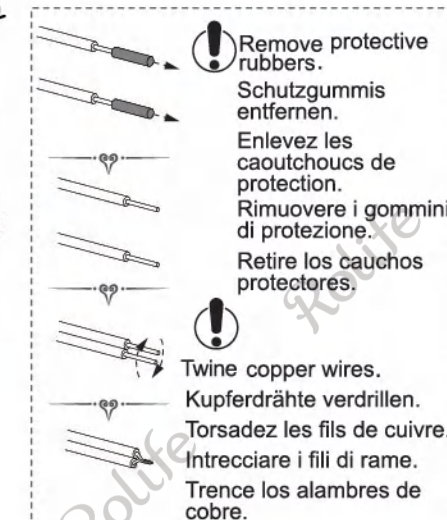
Connect with the black wires of the battery box.
Mit den schwarzen Drähten der Batteriebox verbinden.
Les reliez aux fils noirs de la boîte à piles.
Collegare con i fili neri della scatola della batteria.
Conecte con los cables negros de la caja de baterías.



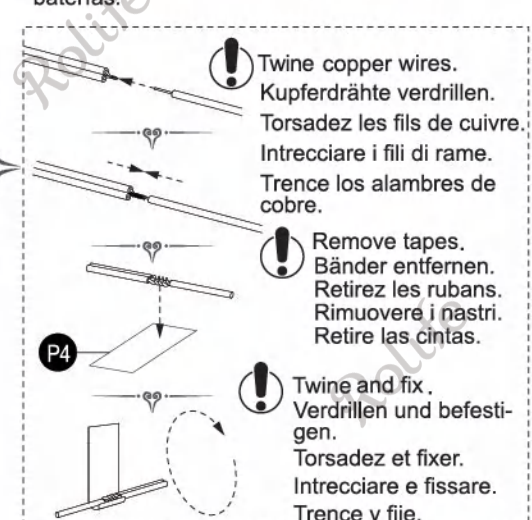
Complete.
Fertig.
C'est terminé.
Completo.
Completado.



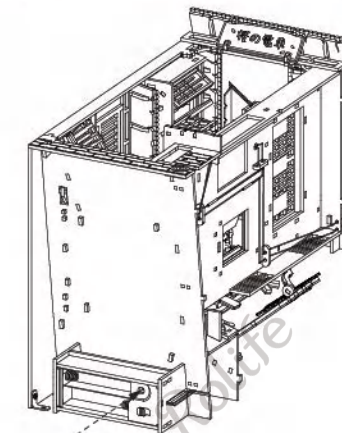
The red wire of light beads.
Das rote Kabel der Leuchtperlen.
Le fil rouge des perles lumineuses.
Il filo rosso delle sfere luminose.
El cable rojo de perlas de luz.



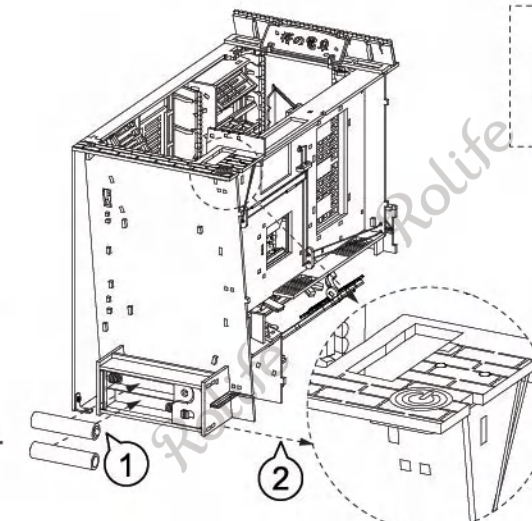
Connect with the red wires of the battery box.
Mit den schwarzen Drähten der Batteriebox verbinden.
Le reliez aux fils rouges de la boîte à piles.
Collegare con i fili neri della scatola della batteria.
Conecte con los cables negros de la caja de baterías.



Complete.
Fertigstellen.
Terminez le montage.
Completo.
Completado.

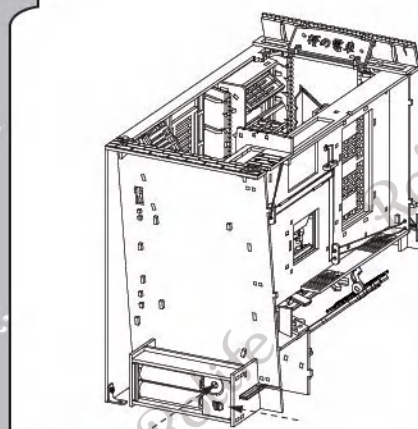


Unscrew the battery box with the screwdriver P3.
Schrauben Sie den Batteriebox mit dem Schraubenzieher P3 ab.
Dévissez le boîtier de piles à l'aide du tournevis P3.
Svitare la scatola delle batterie con il cacciavite P3.
Desatornille la caja de baterías con el destornillador P3.



Note the direction of batteries.
Beachten Sie die Richtung der Batterien.
Observez le sens des piles.
Fare attenzione alla direzione delle batterie.
Tenga en cuenta la dirección de las baterías.

Touch the switch after loading batteries to check if the wires are connected properly.
Berühren Sie den Schalter nach dem Einlegen der Batterien, um zu prüfen, ob die Drähte richtig angeschlossen sind.
Touchez l'interrupteur après avoir inséré les piles pour vérifier que les fils sont correctement connectés.
Toccare l'interruttore dopo aver caricato le batterie per verificare che i fili siano collegati correttamente.
Toque el interruptor después de colocar las baterías para verificar si los cables están conectados correctamente.



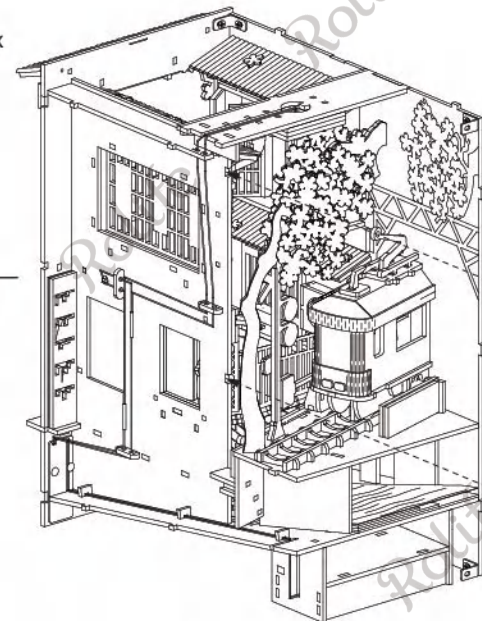
Tighten the back cover of the battery box after the light works properly. Then turn off the switch and continue assembling.

Ziehen Sie die hintere Abdeckung des Batteriefachs fest, wenn das Licht richtig funktioniert. Schalten Sie dann den Schalter aus und fahren Sie mit dem Zusammenbau fort.

Serrez le couvercle arrière du compartiment à piles lorsque la lumière fonctionne correctement. Éteignez ensuite l'interrupteur et continuez le remontage.

Quando la luce funziona correttamente, serrare il coperchio posteriore della scatola della batteria. Poi, spegnere l'interruttore e continuare con l'assemblaggio.

Apriete la cubierta posterior de la caja de baterías después de que la luz funcione correctamente. Luego, apague el interruptor y continúe el montaje.



30

B1

P12x3

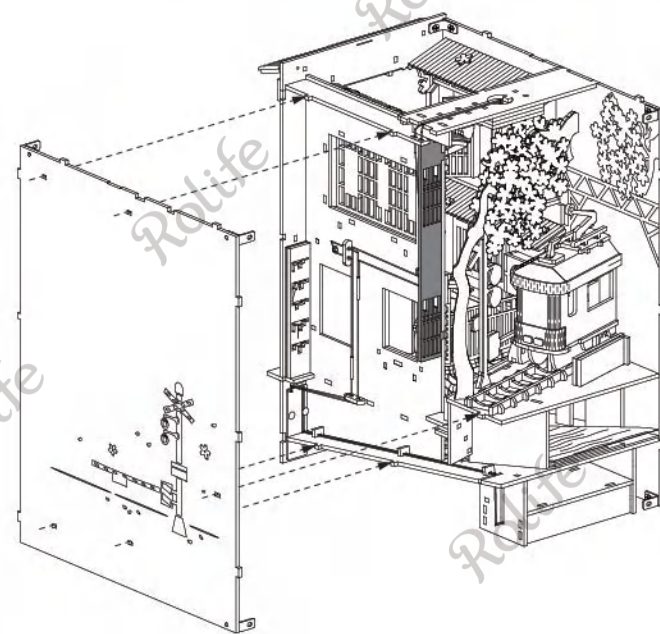
P5x3



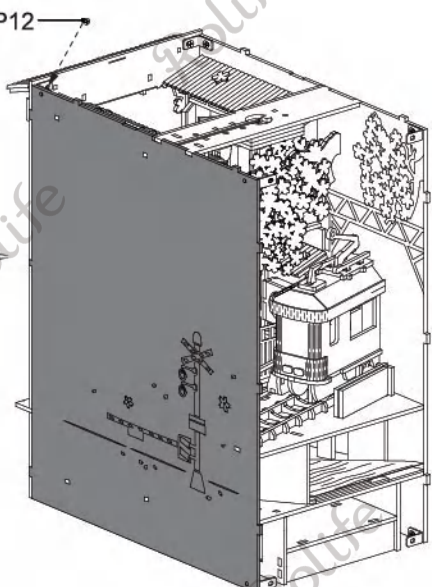
Don't screw it too tightly. Schrauben Sie es nicht zu fest an. Ne le vissez pas trop fort. Non serrare troppo a fondo le viti. No lo atornille demasiado fuerte.



G1



P12



P13

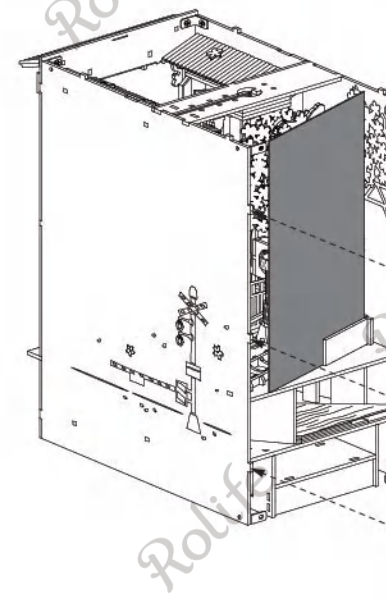
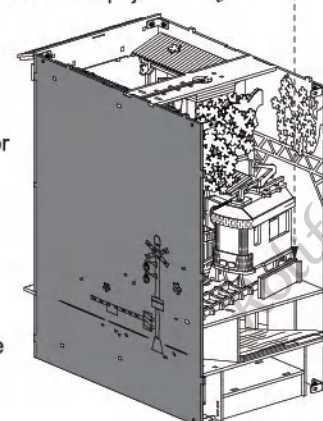
Non mirror side
Spiegelfreie Seite
Côté sans miroir
Lato non specchiato
Lado sin espejo



Remove the film before assembling. Entfernen Sie die Folie vor dem Zusammenbau. Retirez le film avant l'assemblage.

Prima dell'assemblaggio, rimuovere la pellicola.

Retire la película antes de montarlo.

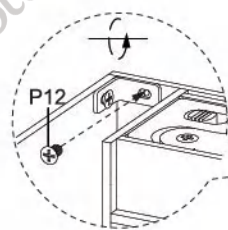


H2

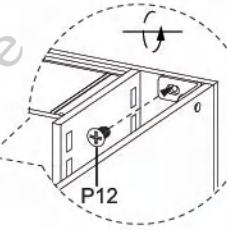


Adjust the angle iron's position and tighten screws on both sides. Stellen Sie die Position des Winkelseisens ein und ziehen Sie die Schrauben auf beiden Seiten fest. Ajustez la position de la cornière et serrez les vis des deux côtés. Regolare la posizione dell'angolare e serrare le viti su entrambi i lati. Ajuste la posición del ángulo de hierro y apriete los tornillos en ambos lados.

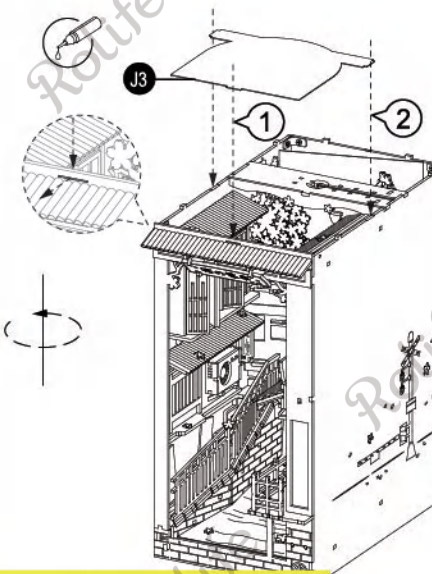
P12x2



P12



P12



J3

1

2



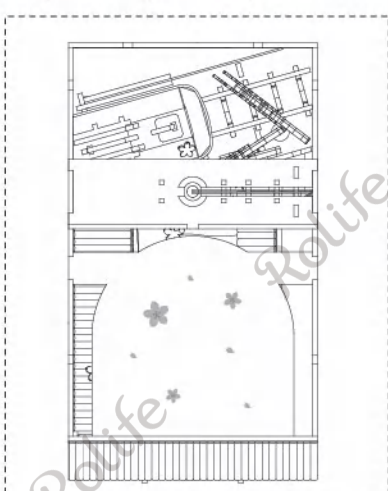
Remove the film of J3 before assembling.

Entfernen Sie die Folie von J3 vor dem Zusammenbau.

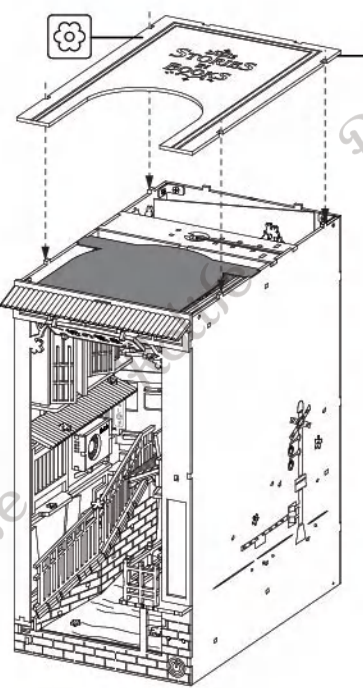
Retirez le film de J3 avant l'assemblage.

Prima dell'assemblaggio, rimuovere la pellicola di J3.

Retire la película de J3 antes de montarlo.



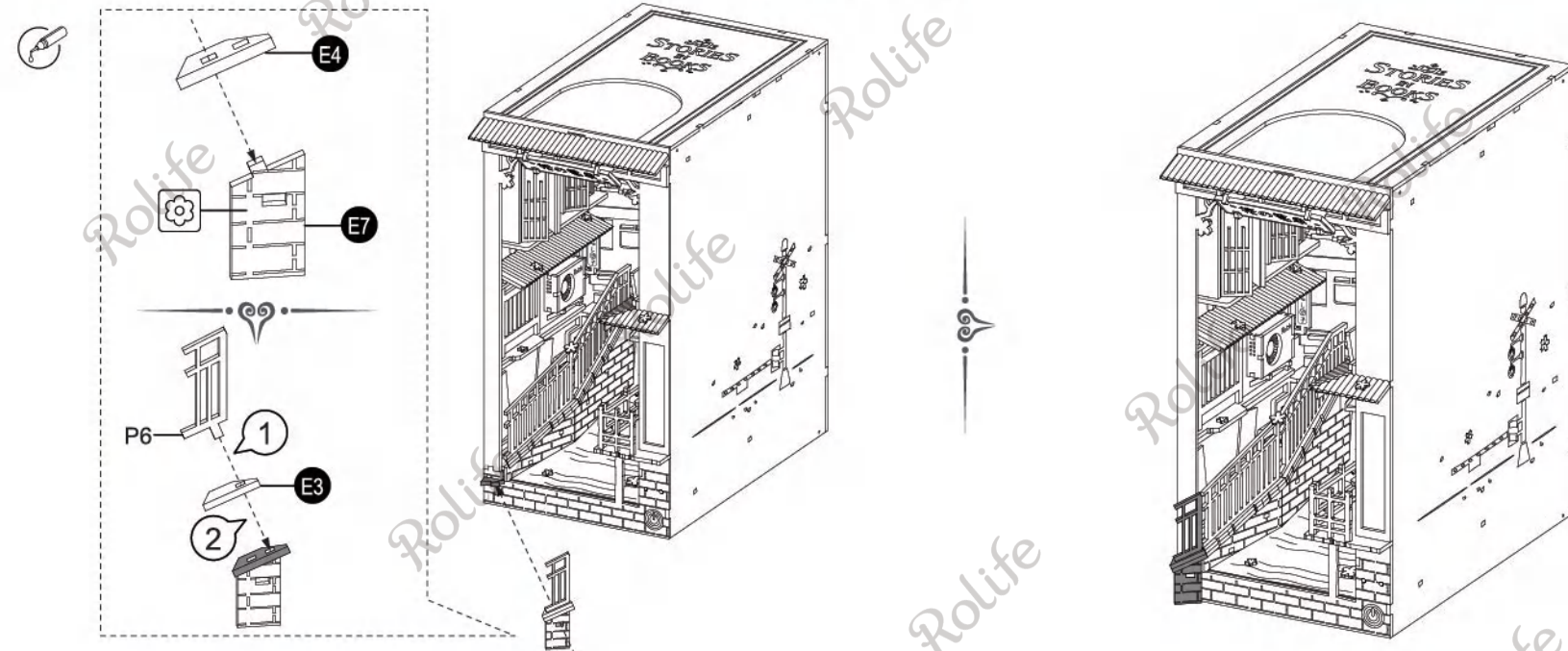
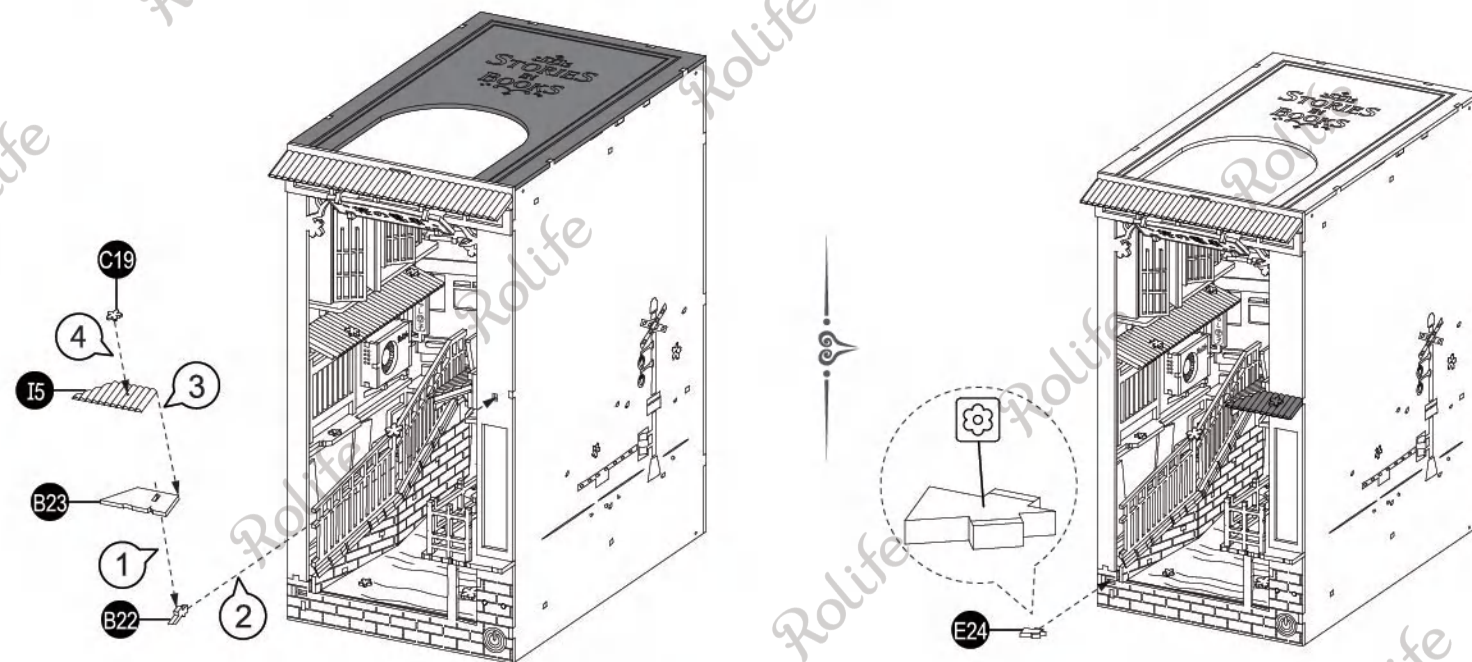
Note the direction of petals J3. Beachten Sie die Richtung der Blütenblätter J3. Notez le sens des pétales J3. Fare attenzione alla direzione dei petali J3. Observe la dirección de los pétalos J3.



G2

31

! Spare parts for B22.
Ersatzteile für B22.
Pièces de rechange pour B22.
Pezzi di ricambio di B22.
Repuestos para B22.



Complete.
Fertig.
Fini.
Completo.
Completado.



**BOOK NOOK
& WONDERLAND**

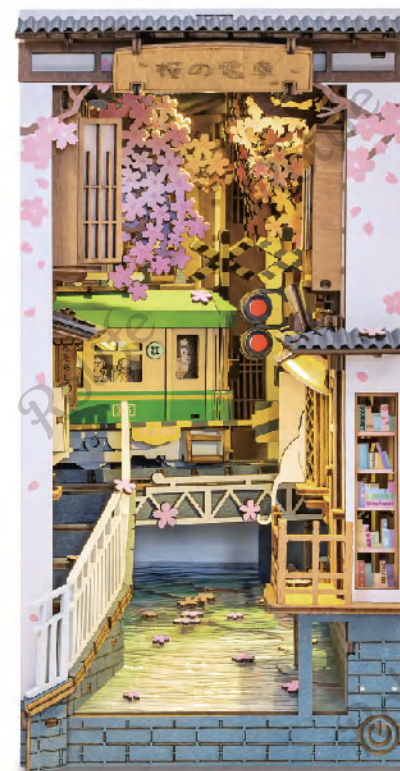
**SAKURE
DENSYA**
TGB01



ROLIFE Facebook



rolife.robotime.com/



TGB01
Sakura Densya



TGB02
Sunshine Town



TGB03
Magic House



TGB04
Time Travel



TGB05
Falling Sakura